

SENCOR®

SVC 7522WH
SVC 7523BK

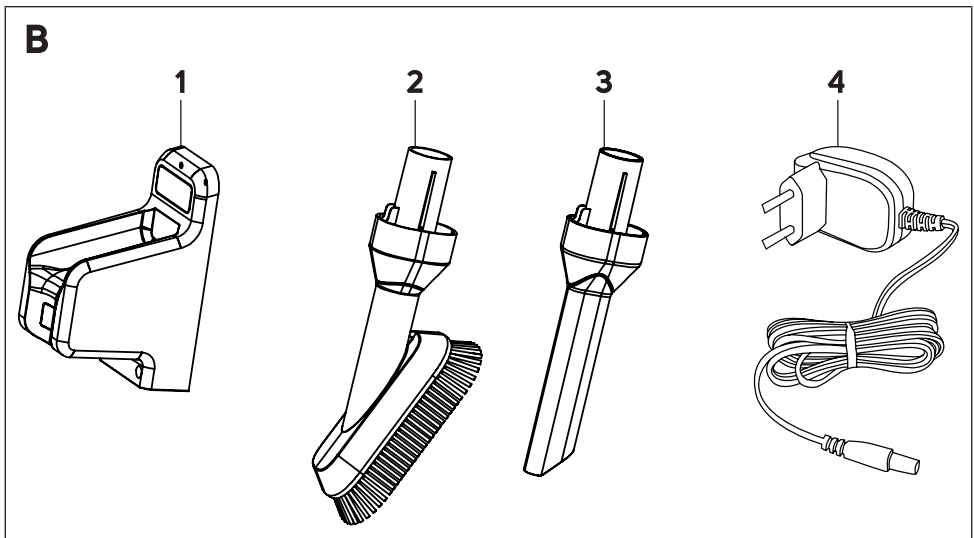
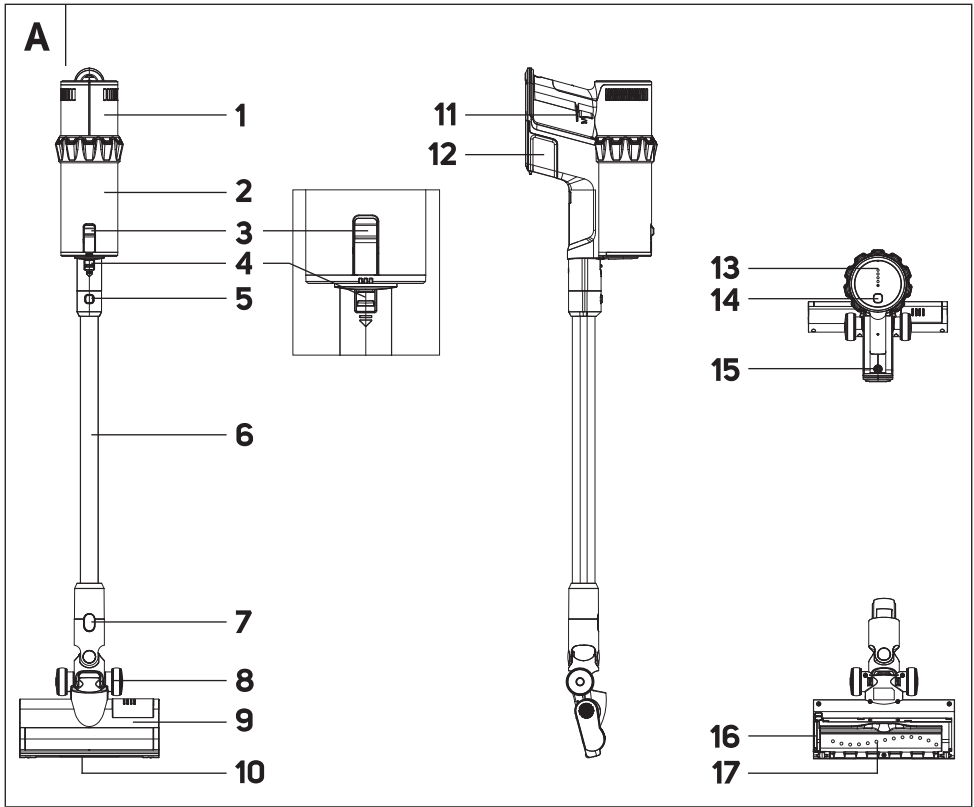
- EN** CORDLESS VACUUM CLEANER 2 IN 1
Translation of the original manual
- CZ** TYČOVÝ VYSAVAČ 2 V 1
Návod k použití v originálním jazyce
- SK** TYČOVÝ VYSÁVAČ 2 V 1
Preklad pôvodného návodu
- HU** NYELES PORSZÍVÓ 2 AZ 1-BEN
Az eredeti útmutató fordítása
- PL** ODKURZACZ PIONOWY 2 W 1
Tłumaczenie oryginalnej instrukcji
- RU** ВЕРТИКАЛЬНЫЙ ПЫЛЕСОС 2 В 1
Перевод оригинального руководства
- HR** ŠTAPNI USISAVAČ 2-U-1
Prijevod originalnog priručnika
- GR** ΟΡΘΙΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΚΟΥΠΑ 2 ΣΕ 1
Μετάφραση του πρωτότυπου εγχειριδίου



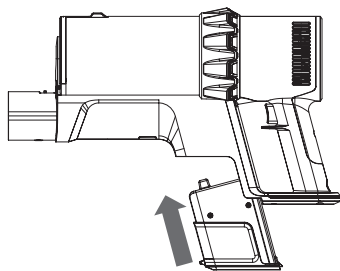
SENCOR®

**SVC 7522WH
SVC 7523BK**

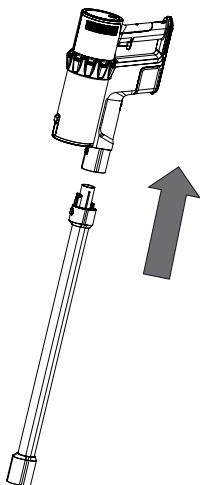




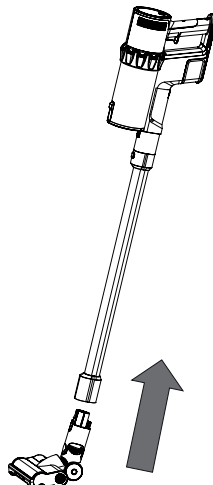
C



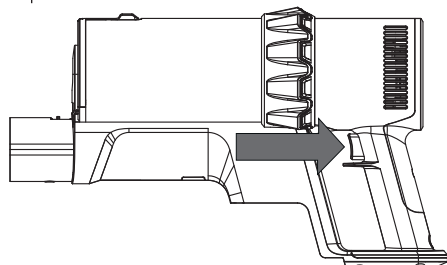
D1



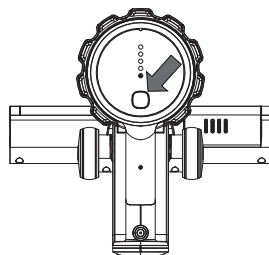
D2



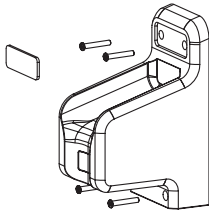
E1



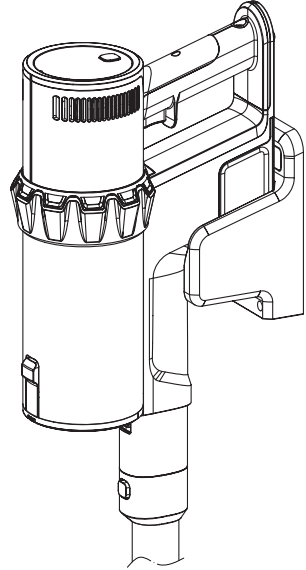
E2



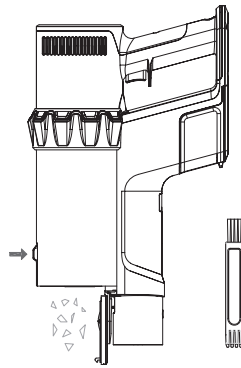
F1



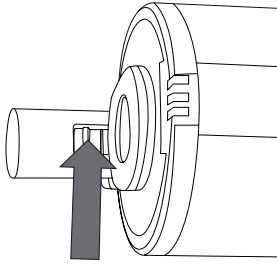
F2



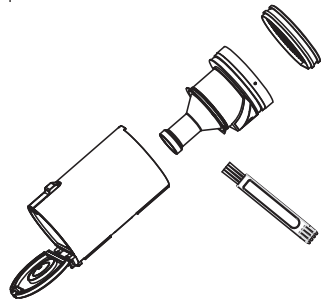
G



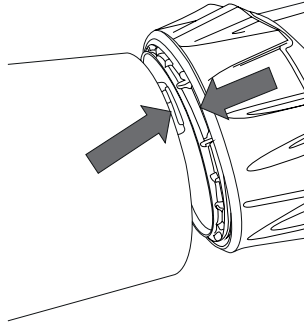
H1



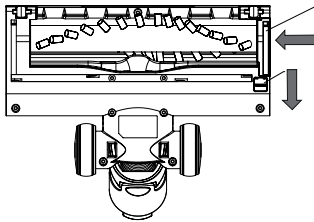
H2



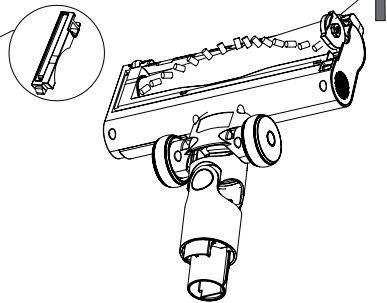
H3



I1



I2



EN Cordless vacuum cleaner 2 in 1

Important safety instructions

READ CAREFULLY AND STORE FOR FUTURE USE.

- This vacuum cleaner may be used by children 8 years of age and older and by persons with physical, sensory or mental impairments or by inexperienced persons, if they are properly supervised or have been informed about how to use this vacuum cleaner in a safe manner and understand the potential dangers.
- Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance performed by the user must not be performed by unsupervised children.
- In the event that the power adapter is damaged, it must be replaced with an original type. For a replacement power adapter, please contact an authorised service centre. It is forbidden to use the appliance if it has a damaged power adapter.



WARNING:

Avoid coming into contact with the rotating parts of the vacuum cleaner's hand accessories. There is a risk of getting caught on these parts and possible injury.

Only use the vacuum cleaner with the original power adapter, charging base and accessories that were supplied with it.

- This vacuum cleaner is designed for use in households, offices and similar types of areas. Do not use in industrial surroundings.
- Do not expose the vacuum cleaner to direct sunlight and do not place it near an open fire or appliances that are a source of heat.
- Before connecting the adapter to a power socket, check that the technical details on its rating label match the electrical voltage in the power socket.
- Make sure the adapter power cord is not touching a hot surface or sharp objects. Position the adapter power cord so that it will not be tripped over.
- Never submerge the vacuum cleaner or the power adapter in water or any other liquid and do not wash it under running water.
- Before turning on the vacuum cleaner, make sure that it is correctly assembled and that all inflow and outflow filters are installed in their place.
- When the vacuum cleaner is running, ensure that the air outlets and the suction opening are not blocked.
- Do not use the vacuum cleaner to vacuum the following items:
 - smouldering cigarettes, burning items, matches or embers;
 - water and other liquids;
 - flammable or volatile materials;
 - sharp items, e.g. broken glass, needles, pins, etc.;
 - flour, wall plaster, cement and other building materials;
 - larger pieces of paper or plastic bags, which can easily block the suction hole.
- Vacuuming of some types of floors or floor surfaces can create an electrostatic discharge, which presents no danger to the user.
- Before using the vacuum cleaner on highly polished floors (e.g. wooden floor or polished floor tiles) check that the floor nozzle (particularly the position of the brush roll) is clean. Any foreign objects could scratch the floor surface.
- Always turn off the vacuum cleaner when leaving it without supervision, after finishing using it and before cleaning it.
- Disconnect the power adapter from the power socket before cleaning it and after it has finished charging.
- Disconnect the power adapter from the power socket by pulling on the plug, never pulling on the power cord. Otherwise, this could damage the power adapter or the socket.
- If the power adapter is damaged, it must be replaced with an original type. For a replacement power adapter, please contact an authorised service centre.
- Do not use the vacuum cleaner if it is not working correctly, if it has been damaged or has been submerged in water.
- Do not repair the vacuum cleaner yourself or make any adjustments to it. Have all repairs or adjustments performed at an authorised service centre. By tampering with the appliance, you risk voiding your legal rights arising from unsatisfactory performance or quality warranty.

EN Cordless vacuum cleaner 2 in 1

User's manual

- Thank you for purchasing a SENCOR brand product and we hope that you will be happy with it.
- Prior to using this appliance, please read the user's manual thoroughly, even in cases, when one has already familiarised themselves with previous use of similar types of appliances. Only use the appliance in the manner described in this user's manual. Keep this user's manual in a safe place where it can be easily retrieved for future use.
- We recommend saving the original cardboard box, packaging material, purchase receipt and responsibility statement of the vendor or warranty card for at least the duration of the legal liability for unsatisfactory performance or quality. In the event of transportation, we recommend that you pack the appliance in the original box from the manufacturer.

DESCRIPTION OF THE VACUUM CLEANER

A1 Motor unit	A9 Floor nozzle
A2 Dust container	A10 LED reflector
A3 Button for releasing the bottom of the dust container for fast emptying of dust and dirt	A11 On/Off button
A4 Dust container release button	A12 Battery
A5 Metal tube release clip	A13 Battery charge level indicators
A6 Metal tube	A14 Power level button
A7 Floor nozzle release clip	A15 Charging plug connection socket
A8 Travel wheels	A16 Brush roll release clip
	A17 Brush roll

DESCRIPTION OF ACCESSORIES

B1 Wall-mounted holder	B3 Crevice nozzle
B2 Soft brush	B4 Power adapter

ASSEMBLING AND DISASSEMBLING THE VACUUM CLEANER

1. Assembling and disassembling the upright vacuum cleaner

Insert the tube into the outlet hole of the motor unit in such a way that the connectors in the rear part of the nozzle align with the holes in the outlet hole – see figure **D1**.

Place the floor nozzle on an even, dry and stable surface. Put the tube on to the floor nozzle in such a way that the connectors in the rear part of the floor nozzle align with the opening inside the tube – see figure **D2**. Push the tube in until you hear a click.

If you need to disassemble the cordless vacuum cleaner, press the motor unit release clip on the metal tube. Then press the floor nozzle release clip to release it.

2. Assembling and disassembling the vacuum cleaner with accessories

In order to perfectly clean your home, you can attach some of the supplied accessories to the motor unit outlet. Simply attach the respective accessory by sliding it into the outlet hole in the motor unit and remove it by pulling it out.

1) Soft brush

It is suitable for vacuuming dust and dirt from fragile items, from book shelves, walls, blinds, etc.

2) Crevice nozzle

It is suitable for vacuuming hard to reach places (e.g. windows, corners, book shelves, areas between mattresses, upholstery, etc.).

INSERTING AND REMOVING THE BATTERY

1. Inserting the battery:

Check that the bottom of the dust container has properly clicked into place and that the dust container is properly inserted in the motor unit. Insert the battery into the motor unit – see figure **C**.



Warning:

Never insert the battery in reverse or by using excessive force. This could damage it.

2. Removing the battery:

If you need to remove the battery, press the button on the battery and slide the battery out of the motor unit.



Warning:

When not using the vacuum cleaner for an extended period of time, take the battery out of it and store it in a cool, dry location. Regularly recharge the battery. Store it away from metal objects to prevent excessive discharging from occurring.

CHARGING THE BATTERY

The battery is partially charged from the factory and it needs to be charged to full capacity.

Connect the connector of the power adapter into the socket in the battery and the power adapter plug into a power socket.

The charging indicator will start flashing. As a rule, the first charge takes 4.5 hours.

When the battery is fully charged, all the battery charge level indicators will be lit.

When the battery is almost flat, the vacuum cleaner will stop running in order to prevent the battery from discharging fully.



Note:

When you have finished cleaning, connect the battery to a power adapter so that it can recharge.

Keep the charging adapter plugged in permanently. The electronics in the appliance control the battery charging process and ensure that it is always optimally charged.

When the battery is fully charged, the electronics interrupt the charging process and resume it when it is necessary to charge it again. There is no need to worry about wasting electricity.

Disconnect the charging adapter from the power socket in the event of a long term absence. When you return, plug it back into the socket so that the vacuum cleaner is again ready for use.

USING THE CORDLESS VACUUM CLEANER

1. Assemble the upright vacuum cleaner according to the instructions in section "**ASSEMBLING AND DISASSEMBLING THE CORDLESS VACUUM CLEANER**".
2. Press the On/Off button (see figure **E1**) and the vacuum cleaner will start.
3. Repeatedly press the power button (see figure **E2**) to set the required power output: low – medium – high.
4. When you have finished vacuuming, turn the vacuum cleaner off by pressing the On/Off button.



Note:

In the event that any rotating part jams, the vacuum cleaner will turn off automatically. Eliminate the cause of the jam and turn the vacuum cleaner on again and continue vacuuming.

In the event that the motor unit heats up excessively, the vacuum cleaner will turn off automatically. This is a normal event, where the thermal protection fuse is triggered, which serves as protection of the motor unit against damage due to overheating. Allow the vacuum cleaner to cool down and then turn it on again and continue vacuuming.



Tip:

It is possible to purchase a mop set for the vacuum cleaner under the part number SVX 056. In this way, you will be able to use the vacuum cleaner to mop and vacuum at the same time.

Wall-mounted holder – installation

A wall-mounted holder for storing the vacuum cleaner is included.

1. Remove the protective covers from the top part of the holder.
 2. Hold the holder in the place where you wish to install it. Check that it is at a sufficient height that corresponds to the height of the vacuum cleaner.
 3. Insert screws into the holes and, using a screwdriver, screw them into the wall – see figure **F1**.
 4. Put the protective cover back on.
- When not using the vacuum cleaner, hang it on the holder – see figure **F2**.

CLEANING AND MAINTENANCE

Always make sure that the vacuum cleaner is turned off before cleaning it. Remove the battery from the motor unit.

Cleaning the motor unit and accessories

To clean the outer parts of the vacuum cleaner, use a soft cloth dipped in lukewarm water. Do not use aggressive cleaning agents, paint thinners or solvents. Using these solutions could damage the surface of the appliance.

CLEANING THE CORDLESS VACUUM CLEANER

Emptying the dust container

It is recommended to always empty out the dust container after every use. If, however, the level of dust and dirt reaches the MAX mark, it is necessary to immediately dump out the dust container.

1. Remove the attached accessory from the motor unit.
2. Take the motor unit over to a garbage bin so that the bottom of the dust container points downwards.
3. Press the dust container release button. This will release and open it – see figure **G**.
4. In this way, you will dump the contents of the container directly into the garbage bin.
5. Use your hand to close the bottom of the container. The bottom of the dust container is securely locked in place when you hear a click.



Note:

For hygiene reasons, we recommend that you dump out the container away from living areas.

Cleaning the dust container

Regularly clean the dust container to prevent unpleasant odours from being created.

1. Remove the attached accessories from the motor unit and dump out the dust container according to the above mentioned instructions.
2. Press the dust container release button towards the container. The button is located directly below the container – see figure **H1**. Carefully tilt open its bottom part away from the motor unit. Then remove the container from the motor unit.
3. Take out the HEPA filter and the tube filter and clean them out – see figure **H2**.
4. Tap out the HEPA filter and remove the dirt and dust from it using a fine brush or soft wiping cloth. In the event of heavy soiling, you can vacuum it out using a different vacuum cleaner with an attached

brush nozzle. Do not wash the HEPA filter in water. This could damage it. In the event that the HEPA filter is already heavily soiled or deformed, replace it with a new one. We recommend replacing the HEPA filter based on the frequency of use, at least once every six months.

5. Remove dust and dirt from the tubular filter. If necessary, you can rinse it under clean running water. Then wipe them dry using a clean wiping cloth.
6. Wipe the inside walls of the dust container using a soft lightly dampened sponge. Wipe dry using a clean wiping cloth.



Warning:

Never install filters if they are wet or damp, or if the dust container is wet. Make sure that they are completely dry before installing them.

7. Insert the tube filter into the dust container and put the HEPA filter on to it.
8. Put the dust container against the top part of the motor unit so that the dust container release button is pointing away from the motor unit – see figure **H3**. Then put the dust container against motor unit so that the tab on the container slides into the cut-out in the motor unit. Push it in until you hear a click.

Cleaning the floor nozzle

It is necessary to regularly clean the floor nozzle to ensure the required level of continuous suction power.

1. Take the floor nozzle off the vacuum cleaner and turn it upside down.
2. Release and take out the brush roll clip – see figure **I1**.
3. Carefully take out the brush roll – see figure **I2**.
4. Remove any wound on hair, fur and other dirt. To speed up the removal of wound on hair or fur, you can use scissors.
5. Wipe out the internal area of the floor nozzle using a dry wiping cloth.
6. Insert the clean brush roll back into the floor nozzle. Correct attachment is indicated by a click. Then insert the clip back in its place.



Warning:

Under no circumstances submerge or wash the attachment in water or any other liquid.

Storage

When not using the vacuum cleaner for a long time, clean it according to the aforementioned instructions and take the battery out of the motor unit. Before storing it, check that the vacuum cleaner and all its accessories are thoroughly clean and dry.

Store the appliance in a dry, clean and well-ventilated location not exposed to extreme temperatures and out of children's reach.

In the event that the storage time exceeds 6 months, we recommend recharging the battery every 6 months.

TROUBLESHOOTING

Before you decide to contact an authorised service centre, please read through the following table:

Problem	Possible cause	Solution
The brush roll is not rotating.	The brush roll is blocked by a foreign object.	Turn off the vacuum cleaner, elimination the cause of the blockage and continue vacuuming.
	Thermal protection was triggered.	Allow the vacuum cleaner to cool down.
	The conductive contacts of the floor nozzle head are dirty.	Wipe the contacts with a dry wiping cloth and try it again.

The fan is not spinning.	The battery is flat.	Recharge the battery before using the vacuum cleaner.
	The vacuum cleaner was used for a longer time and thermal protection was triggered.	Allow the vacuum cleaner to cool down and then continue vacuuming.
	The filters and the suction hole are clogged.	Clean out the filters and the suction hole.
Suction power is weak	The dust container is full or the filters are dirty.	Empty out the dust container and clean the filters.
	There is a large amount of hair and fur wound on to the brush roll.	Clean the brush roll.



Attention:

If your problem is not specified in the above table or the specified problem continues to persist, stop using the vacuum cleaner, turn it off and contact an authorised service centre.



Note:

If the problem persists, turn off the vacuum cleaner and contact an authorised service centre.


TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power adapter

Input100–240 V~, 50/60 Hz, 0.5 A
Output..... 26 V , 0.5 A

Vacuum cleaner

Power input250 W
Power input of floor nozzle30 W

Battery..... Li-ion / 21.6 V  / 2 200 mAh
Time required for charging to full capacityapproximately 4.5 hours
Noise level.....≤ 80 dB(A)
Dust container capacity0.5 l

The declared noise emission level of the appliance is ≤ 80 dB(A), which represents a level A of acoustic power with respect to a reference acoustic power of 1 pW.

INDICATORS ON THE DISPLAY AND THEIR MEANINGS

Description	Meaning	Solution
4 indicators are flashing white three times per second.	Excessive charging current protection.	Disconnect the vacuum cleaner from the power source and allow it to cool down. Then allow it to charge again.
2 indicators are flashing white six times per second.	Output short circuit protection.	Turn off the vacuum cleaner and allow it to cool down. Then allow it to charge again to full capacity.
1 indicator is flashing white three times per second.	Normal voltage was not achieved after the excessive discharge protection was triggered.	Allow the vacuum cleaner to charge to full capacity.
The red indicator is flashing for 5 seconds.	Low current protection on the output protection	Turn off the vacuum cleaner and allow it to recharge.
3 indicators are flashing white three times per second.	Excessive current on the suction motor - the motor is overloaded.	Check that all the filters are clean. Otherwise the suction motor may be overloaded.
3 indicators are flashing white.	Excessive current on the floor nozzle motor. The motor will be reactivated after 30 seconds.	Check that the brush roll on the floor nozzle is not blocked, and clean it.
The red indicator is flashing every second.	Thermal protection during the charging process	Disconnect the vacuum cleaner from the power source, allow it to cool down and reconnect it.
1 indicator is flashing white six times per second.	Thermal protection during discharging	Turn off the vacuum cleaner, allow it to cool down and recharge it to full capacity.

Name of manufacturer	FAST ČR, a.s. U Sanitasy 1621 CZ -251 01 Říčany
Model identification number	Adapter for SVC 7522, SVC 7523
Input voltage	100–240 V~
Input frequency	50/60 Hz
Output voltage	26 V
Output current	0.5 A
Output power	13 W
Average efficiency in the active mode	86.05 %
Efficiency at low load (10 %)	78.48 %
Power consumption without load	0.077 W

Changes to text and technical parameters reserved.



Double insulation symbol

Safety class for electrical shock protection:
Class II – Electrical shock protection is provided by double or heavy-duty insulation.



House symbol (domestic use)

The product is intended for household use only. The product is not intended for outdoor use.



Read user's manual symbol

Thoroughly read the all the instructions before using the product.



This symbol indicates that the appliance must not be used if the power plug is damaged.

INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS

Dispose of used packaging material at a site designated for waste in your municipality.

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on products or original documents means that used electric or electronic products must not be added to ordinary municipal waste. For proper disposal, renewal and recycling, hand these appliances over to determined collection points. Alternatively, in some European Union states or other European countries you may return your products to the local retailer when buying an equivalent new product.

Correct disposal of this product helps save valuable natural resources and prevents potential negative effects on the environment and human health, which could result from improper waste disposal. Ask your local authorities or collection facility for more details.

In accordance with national regulations penalties may be imposed for the incorrect disposal of this type of waste.

For business entities in European Union states

If you want to dispose of electrical or electronic equipment, ask your retailer or supplier for the necessary information.

Disposal in other countries outside the European Union.

This symbol is valid in the European Union. If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from the local council or from your retailer.



This product meets all the basic requirements of EU directives related to it.

DISPOSAL OF BATTERIES



Prior to disposing of the product or handing it over at a specialised collection facility, it is necessary to ensure that the built-in battery is removed. Before removing the battery, it is necessary to start the vacuum cleaner and wait until it is completely flat. Battery removal will be performed at the authorised service centre.

The battery contains environmentally damaging substances and therefore does not belong in standard household waste. Their correct disposal will be performed by the respective collection facility.

CZ Tyčový vysavač 2 v 1

Důležité bezpečnostní pokyny

ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

- Tento vysavač mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání tohoto vysavače bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí vykonávat děti bez dozoru.
- Jestliže je síťový adaptér poškozen, musí být nahrazen originálním typem. Pro výměnu adaptéru kontaktujte autorizované servisní středisko. Spotřebič s poškozeným síťovým adaptérem je zakázáno používat.



VÝSTRAHA :

Vyvarujte se kontaktu s rotačními částmi ručního příslušenství vysavače. Hrozí riziko zachycení o tyto části a možné poranění.

Vysavač používejte pouze s originálním síťovým adaptérem, dobíjecí základnou a příslušenstvím, které je s ním dodáváno.

- Tento vysavač je určen pro použití v domácnostech, kancelářích a podobných prostorách. Nepoužívejte jej v průmyslovém prostředí.
- Vysavač nevystavujte přímému slunečnímu záření a neumísťujte jej do blízkosti otevřeného ohně nebo přístrojů, které jsou zdrojem tepla.
- Před připojením adaptéru k síťové zásuvce se ujistěte, že se shoduje vstupní napětí uvedené na jeho typovém štítku s elektrickým napětím zásuvky.
- Dbejte na to, aby se napájecí kabel síťového adaptéru nedotýkal horkého povrchu nebo ostrých předmětů. Síťový kabel adaptéru umístěte tak, aby se o něj nezakopávalo.
- Vysavač ani síťový adaptér neponořujte do vody nebo jiné tekutiny ani jej neoplachujte pod tekoucí vodou.
- Před zapnutím vysavače se ujistěte, že je správně sestaven a že všechny vstupní a výstupní filtry jsou instalovány na svém místě.
- Dbejte na to, aby při provozu vysavače nebyly blokovány otvory pro výstup vzduchu nebo sací otvor.
- Vysavač nepoužívejte k vysávání:
 - doutnajících cigaret, hořících předmětů, zápalek nebo žhavého popela;
 - vody a jiných tekutin;
 - hořlavých nebo těkavých látek;
 - ostrých předmětů, jako jsou např. střepy, jehly, špendlíky apod.;
 - mouky, omítky, cementu a jiných stavebních materiálů;
 - větších kusů papíru nebo plastových sáčků, které mohou snadno zablokovat sací otvor.
- Při vysávání některých typů podlahových krytin může dojít ke vzniku elektrostatického náboje, který nepředstavuje pro uživatele žádné nebezpečí.
- Před použitím vysavače na vysoce leštěných podlahách (např. dřevěná podlaha nebo leštěné dlaždice) zkontrolujte podlahovou hubici (zejména polohu kartáčového válečku), zda je řádně čistý. Případné cizí předměty by mohly podlahu poškrábat.
- Vysavač vždy vypněte, pokud jej necháváte bez dozoru, po ukončení používání a před čištěním.
- Před čištěním a po ukončení nabíjení odpojte síťový adaptér od zásuvky.
- Síťový adaptér odpojte od zásuvky tahem za zástrčku, nikoli za síťový kabel. Jinak by mohlo dojít k poškození síťového adaptéru nebo zásuvky.
- Pokud je síťový adaptér poškozen, musí být nahrazen originálním typem. Pro výměnu adaptéru kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Nepoužívejte vysavač, nefunguje-li správně, jestliže byl poškozen nebo ponořen do vody.
- Vysavač neopravujte sami ani ho nijak neopravujte. Veškeré opravy svěřte autorizovanému servisnímu středisku. Zásahem do spotřebiče se vystavujete riziku ztráty zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost.

CZ Tyčový vysavač 2 v 1

Návod k použití

- Děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek značky SENCOR, a věříme, že s ním budete spokojeni.
- Před použitím tohoto spotřebiče se prosím seznámte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním spotřebičů podobného typu. Spotřebič používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby.
- Minimálně po dobu trvání zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost doporučujeme uschovat originální přepravní karton, balící materiál, pokladní doklad a potvrzení o rozsahu odpovědnosti prodávajícího nebo záruční list. V případě přepravy doporučujeme zabalit spotřebič opět do originální krabice od výrobce.

POPIS VYSAVAČE

- | | |
|--|--|
| A1 Motorová jednotka | A9 Podlahová hubice |
| A2 Nádoba na prach | A10 LED reflektor |
| A3 Tlačítko uvolnění dna nádoby na prach pro rychlé odstranění nečistot | A11 Tlačítko zapnutí/vypnutí akumulátor |
| A4 Tlačítko uvolnění nádoby na prach | A13 Indikátory stavu nabití akumulátoru |
| A5 Pojistka k uvolnění kovové trubice | A14 Tlačítko výkonu |
| A6 Kovová trubice | A15 Zdiřka pro připojení nabíjecího konektoru |
| A7 Pojistka k uvolnění podlahové hubice | A16 Pojistka k uvolnění kartáčového válečku |
| A8 Pojezdová kolečka | A17 Kartáčový váleček |

POPIS PŘÍSLUŠENSTVÍ

- | | |
|--------------------------|-----------------------------|
| B1 Nástěnný držák | B3 Štěrbinová hubice |
| B2 Měkký kartáč | B4 Síťový adaptér |

SESTAVENÍ A ROZLOŽENÍ VYSAVAČE

1. Sestavení a rozložení tyčového vysavače

Trubicí zasuňte do výstupního otvoru motorové jednotky tak, aby konektory v zadní části trubice byly zarovnaný s otvory ve výstupním otvoru - viz obrázek **D1**. Položte podlahovou hubici na rovný, suchý a stabilní povrch. Na podlahovou hubici nasadte trubicí tak, aby konektory v zadní části podlahové hubice byly zarovnaný s otvory ve vnitřním prostoru trubice – viz obrázek **D2**. Zatlačte na trubicí, až uslyšíte cvaknutí. Pokud potřebujete tyčový vysavač rozložit, stiskněte pojistku na kovové trubici, abyste uvolnili motorovou jednotku. Poté stiskněte pojistku na podlahové hubici k jejímu uvolnění.

2. Sestavení a rozložení vysavače s příslušenstvím

Abyste zajistili dokonalý úklid vaší domácnosti, můžete k výstupnímu otvoru motorové jednotky připojit některé z dodávaných příslušenství. Příslušenství jednoduše nasadíte vsunutím do výstupního otvoru motorové jednotky a vyjmete vytážením.

1) Měkký kartáč

Je vhodný k vysávání nečistot a prachu z křehkých předmětů, z knihoven, stěn, žaluzií apod.

2) Štěrbinová hubice

Je vhodná k vysávání na těžko přístupných míst (např. oken, rohů, knihoven, prostorů mezi matracemi, čalouněním atp.).

VLOŽENÍ A VYJMUTÍ AKUMULÁTORU

1. Vložení akumulátoru:

Zkontrolujte, že je dno nádoby na prach řádně zavčaknuté a nádoba na prach je správně vložena v motorové jednotce. Zasuňte akumulátor do motorové jednotky – viz obrázek **C**.



Varování:

Nikdy nevkládejte akumulátor obráceně ani velkou silou. Hrozí jeho poškození.

2. Vyjmutí akumulátoru:

Pokud potřebujete akumulátor vyjmout, stiskněte tlačítko na akumulátoru a vysuňte akumulátor z motorové jednotky.



Varování:

Pokud nebudete vysavač delší dobu používat, vyjměte z něj akumulátor a uložte jej na chladném a suchém místě. Akumulátor pravidelně dobíjejte. Uchovávejte jej mimo dosah kovových předmětů, aby nedocházelo k nadměrnému vybití.

NABÍJENÍ AKUMULÁTORU

Z výrobky je akumulátor částečně nabitý a je třeba jej nabít do plné kapacity.

Konektor síťového adaptéru připojte ke zdiřce v akumulátoru a vidlici adaptéru připojte k síťové zásuvce.

Indikátor nabíjení se rozblíká. Doba nabíjení trvá zpravidla 4,5 hodiny. Jakmile je akumulátor plně nabitý, všechny indikátory stavu nabití akumulátoru rozsvítí.

Jakmile je akumulátor téměř vybitý, chod vysavače se automaticky zastaví, aby nedošlo k úplnému vybití akumulátoru.



Poznámka:

Po dokončení úklidu, připojte akumulátor k síťovému adaptéru, aby se mohl dobít.

Nabíjecí zdroj nechte v zásuvce trvale. Elektronika v přístroji si řídí nabíjení akumulátoru tak, aby byl vždy optimálně dobýván. Při plném nabití akumulátoru elektronika nabíjení přeruší a v případě potřeby jej opět dobije. Není třeba se obávat zbytečné spotřeby elektrické energie.

V případě dlouhodobé nepřítomnosti vytáhněte nabíjecí zdroj ze zásuvky. Po návratu jej opět zasuňte do zásuvky, aby byl vysavač připraven k dalšímu použití.

POUŽITÍ TYČOVÉHO VYSAVAČE

- Složte tyčový vysavač podle pokynů v části „SESTAVENÍ A ROZLOŽENÍ TYČOVÉHO VYSAVAČE“.
- Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí (viz obrázek **E1**) a vysavač se spustí.
- Opakovaným stisknutím tlačítka výkonu (viz obrázek **E2**) nastavte požadovaný výkon: nízký – střední – vysoký.
- Po dokončení vysávání stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí a vysavač se vypne.



Poznámka:

Pokud se některá rotující část zasekne, vysavač se automaticky vypne. Odstraňte příčinu zaseknutí a vysavač znovu zapněte a pokračujte ve vysávání. Jestliže dojde k nadměrnému zahřátí motorové jednotky, vysavač se automaticky vypne. Jedná se o normální jev, kdy byla aktivována pojistka tepelné ochrany, která chrání motorovou jednotku před poškozením z důvodu přehřátí. Nechte vysavač vychladnout a poté znovu zapněte a pokračujte ve vysávání.



Tip:

K vysavači je možné dokoupit mopovací sadu pod modelovým označením SVX 056. Budete tak moci využít vysavač k vysávání a stírání podlahy současně.

Nástěnný držák – instalace

Součástí balení je nástěnný držák k uložení vysavače.

1. Odstraňte ochranné krytky z horní části držáku.
2. Držák přiložte na místo, kam jej chcete umístit. Zkontrolujte, že je v dostatečné výšce, která odpovídá délce vysavače
3. Do otvorů vložte šrouby a pomocí šroubováku je zavřete do zdi – viz obrázek **F1**.
4. Nasadte ochranný kryt zpět.

Když nebudete vysavač používat, zavěste jej do držáku – viz obrázek **F2**.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištením se vždy ujistěte, že vysavač je vypnutý. Vyměňte akumulátor z motorové jednotky.

Čištění motorové jednotky a příslušenství

Pro čištení vnějších částí vysavače použijte jemný hadřík navlhčený ve vlažné vodě. Nepoužívejte drsné čisticí prostředky, ředidla nebo rozpouštědla, jinak by mohlo dojít k poškození povrchu přístroje.

ČIŠTĚNÍ TYČOVÉHO VYSAVAČE

Vyprázdnění nádob na prach

Doporučujeme vyprazdňovat nádobu na prach po každém použití. Pokud však hladina nečistot dosáhne rysky MAX, je nutné nádobu na prach okamžitě vyprázdnit.

1. Z motorové jednotky odstraňte připojené příslušenství.
2. Přeneste motorovou jednotku nad odpadkový koš tak, aby dno nádoby na prach směřovalo dolů.
3. Stiskněte tlačítko k uvolnění dna nádoby na prach. To se uvolní a otevře – viz obrázek **G**.
4. Obsah nádoby tak vysypete přímo do odpadkového koše.
5. Rukou zavřete dno nádoby. Správné zajištění dna je signalizováno cvaknutím.



Poznámka:

Z hygienických důvodů doporučujeme vyprazdňovat nádobu mimo obytné prostory.

Čištění nádoby na prach

Nádobu na prach pravidelně čistěte, abyste zabránili tvorbě nepříjemného zápachu.

1. Z motorové jednotky odstraňte připojené příslušenství a vyprázdněte nádobu na prach podle pokynů výše.
2. Stiskněte tlačítko k uvolnění nádoby na prach směrem od nádoby. Tlačítko se nachází hned pod nádobou – viz obrázek **H1**. Opatrně vyklepote její spodní část od motorové jednotky. Poté vyměňte nádobu z motorové jednotky.
3. Vyměňte HEPA filtr a trubicový filtr a vyčistěte je – viz obrázek **H2**.
4. HEPA filtr vyklepote a odstraňte z něj nečistoty pomocí jemného kartáčku nebo suchého hadříku. V případě silného znečištění jej můžete vysát jiným vysavačem s nasazeným kartáčovým nástavcem. HEPA filtr nemýjte ve vodě. Hrozí jeho poškození. Pokud je HEPA filtr již silně znečištěný, je poškozený nebo zdeformovaný, vyměňte jej za nový. Doporučujeme měnit HEPA filtr v závislosti na četnosti používání, minimálně jednou za půl roku.

5. Z trubicového filtru odstraňte nečistoty. V případě potřeby jej můžete opláchnout pod čistou tekoucí vodou. A poté otřete čistou utěrkou dosucha.
6. Otrěte vnitřní stěny nádoby na prach pomocí mírně navlhčené měkké houbičky. Otrěte čistou utěrkou dosucha.



Varování:

Nikdy neinstalujte filtry, pokud jsou mokré nebo vlhké, nebo je mokrá nádoba na prach. Před jejich instalací se ujistěte, že jsou řádně suché.

7. Do nádoby na prach vložte trubicový filtr a na něj nasadte HEPA filtr.
8. Nádobu na prach přiložte horní částí k motorové jednotce tak, aby tlačítko k uvolnění dna nádoby na prach směřovalo od motorové jednotky – viz obrázek **H3**. Poté přiložte nádobu na prach k motorové jednotce tak, aby výstupek na nádobě zapadl do výřezu v motorové jednotce. Zatlačte, až uslyšíte cvaknutí.

Čištění podlahové hubice

Podlahovou hubici je třeba pravidelně čistit, abyste zajistili požadovaný a stálý sací výkon.

1. Sejměte podlahovou hubici z vysavače a otočte ji vzhůru nohama.
2. Uvolněte a vyjměte pojistku kartáčového válečku – viz obrázek **I1**.
3. Opatrně vyjměte kartáčový váleček – viz obrázek **I2**.
4. Odstraňte namotané vlasy, chlupy a ostatní nečistoty. Pro rychlé odstranění namotaných vlasů nebo chlupů můžete použít nůžky.
5. Vnitřní prostor podlahové hubice otřete suchou utěrkou.
6. Čistý kartáčový váleček vložte zpět do podlahové hubice. Správné zajištění je signalizováno cvaknutím. Pojistku vložte zpět na své místo.



Varování:

V žádném případě neponořujte ani nemýjte nástavec ve vodě nebo jiné tekutině.

Uskladnění

Pokud nebudete vysavač dlouhodobě používat, vyčistěte jej podle pokynů výše a vyměňte akumulátor z motorové jednotky. Před uskladněním se ujistěte, že jsou vysavač i všechno příslušenství řádně čisté a suché.

Uložte spotřebič na suché, čisté a dobře větrané místo, kde nebude vystaven extrémním teplotám a kde bude mimo dosah dětí nebo zvířat. Pokud doba uskladnění překročí 6 měsíců, doporučujeme akumulátor každých 6 měsíců dobít.

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Předtím, než se obrátíte na servisní středisko, projděte si prosím následující tabulku:

Problém	Možná příčina	Řešení
Kartáčový váleček se neotáčí.	Kartáčový váleček je zablokovaný cizím předmětem.	Vypněte vysavač, odstraňte příčinu zablokování a poté pokračujte ve vysávání.
	Aktivovala se tepelná ochrana.	Nechte vysavač vychladnout.
	Vodivé kontakty hlavy podlahové hubice jsou znečištěné.	Otrěte kontakty měkkým suchým hadříkem a zkuste to znovu.
Větrák se netočí.	Akumulátor je vybitý.	Dobijte akumulátor před použitím vysavače.
	Vysavač se používá delší dobu a aktivovala se tepelná ochrana.	Nechte vysavač vychladnout a poté pokračujte ve vysávání.
	Filtry a sací otvor jsou ucpané.	Vyčistěte filtry a sací otvor.

Sací výkon je slabý.	Nádoba na prach je plná nebo jsou znečištěny filtry.	Vyprázdněte nádobu na prach a vyčistěte filtry.
	Na kartáčovém válečku je namotáno velké množství vlasů a chlupů.	Vyčistěte kartáčový váleček.



Upozornění:

Pokud váš problém není v tabulce výše uveden nebo uvedený problém přetrvává, přestaňte vysavač používat, vypněte jej a obraťte se na autorizované servisní středisko.

KONTROLKY NA DISPLEJI A JEJICH VÝZNAM

Popis	Význam	Řešení
4 kontrolky blikají bíle třikrát za sekundu.	Ochrana proti nadměrnému proudu při nabíjení	Odpojte vysavač od napájení a nechte jej vychladnout. Poté jej nechte znovu nabít.
2 kontrolky blikají bíle šestkrát za sekundu.	Ochrana zkratu na výstupu	Vypněte vysavač a nechte jej vychladnout. Poté jej nechte znovu nabít na plnou kapacitu.
1 kontrolka bliká bíle třikrát za sekundu.	Po aktivaci ochrany proti nadměrnému vybíjí nebylo dosaženo normálního napětí.	Nechte vysavač nabít na plnou kapacitu.
Červená kontrolka bliká po dobu 5 sekund.	Ochrana proti nízkému proudu na výstupu	Vypněte vysavač a nechte jej nabít.
3 kontrolky blikají bíle třikrát za sekundu.	Nadměrný proud na motoru sání - motor je přetížen.	Zkontrolujte, že jsou všechny filtry čisté. V opakerném případě může být motor sání přetížen.
3 kontrolky blikají bíle.	Nadměrný proud na motoru podlahové hubice. Motor se znovu aktivuje po 30 sekundách.	Zkontrolujte, zda není blokováán váleček podlahové hubice, a vyčistěte jej.
Červená kontrolka bliká každou sekundu.	Teplná ochrana během nabíjení	Odpojte vysavač od napájení, nechte jej vychladnout a znovu jej zapojte.
1 kontrolka bliká bíle šestkrát za sekundu.	Teplná ochrana při vybíjení	Vypněte vysavač, nechte jej vychladnout a pak nechte nabít na plnou kapacitu




Poznámka:

Pokud problém přetrvává, vypněte vysavač a obraťte se na autorizovaný servis.


TECHNICKÉ ÚDAJE

Adaptér

Vstup 100–240 V~, 50/60 Hz, 0,5 A
Výstup 26 V , 0,5 A

Vysavač

Příkon 250 W
Příkon podlahové hubice 30 W

Akumulátor Li-Ion / 21,6 V  / 2 200 mAh
Doba potřebná k plnému nabití přibližně 4,5 hodiny
Hlučnost < 80 dB(A)
Kapacita nádoby na prach 0,5 l

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je ≤ 80 dB(A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1 pW.

Název výrobce	FAST ČR, a.s. U Sanitasy 1621 CZ-251 01 Řičany
Identifikační značka modelu	Adaptér k SVC 7522, SVC 7523
Vstupní napětí	100-240 V~
Vstupní frekvence	50/60 Hz
Výstupní napětí	26 V
Výstupní proud	0,5 A
Výstupní výkon	13 W
Průměrná účinnost v aktivním režimu	86,05 %
Účinnost při malém zatížení (10 %)	78,48 %
Spotřeba energie ve stavu bez zátěže	0,077 W

Změna textu a technických parametrů vyhrazena.



Symbol dvojité izolace

Stupeň ochrany před úrazem elektrickým proudem: Třída II – Ochrana před úrazem elektrickým proudem je zajištěna dvojitou nebo zesílenou izolací.



Symbol domu (použití v domácnosti)

Výrobek je určený pouze pro použití v domácnosti. Výrobek není určený pro venkovní používání.



Symbol přečtení návodu

Před použitím výrobku si řádně přečtěte všechny pokyny k jeho použití.



Tento symbol označuje, že spotřebič se nesmí používat, pokud je vidlice zástrčky poškozená.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

LIKVIDACE BATERÍ



Před likvidací výrobku nebo jeho odevzdáním na určeném sběrném místě je třeba zajistit, aby z něj byl vyjmut vestavěný akumulátor. Před vyjmutím akumulátoru je třeba spustit vysavač a vyčkat, až dojde k jeho vybití. Vyjmutí akumulátoru zajistí autorizované servisní středisko.

Akumulátor obsahuje látky škodlivé pro životní prostředí, a proto nepatří do běžného domovního odpadu. Jeho správnou likvidaci zajistí příslušné sběrné místo.

SK Tyčový vysávač 2 v 1

Dôležité bezpečnostné pokyny

ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.

- Tento vysávač môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní tohto vysávača bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Ak je sieťový adaptér poškodený, musí sa nahradiť originálnym typom. Pre výmenu adaptéra kontaktujte autorizované servisné stredisko. Spotrebič s poškodeným sieťovým adaptérom je zakázané používať.



VÝSTRAHA:

Vyvarujte sa kontaktu s rotačnými časťami ručného príslušenstva vysávača. Hrozí riziko zachytenia o tieto časti a možné poranenie.

Vysávač používajte iba s originálnym sieťovým adaptérom, dobijacou základňou a príslušenstvom, ktoré sa s ním dodáva.

- Tento vysávač je určený na použitie v domácnostiach, kanceláriách a podobných priestoroch. Nepoužívajte ho v priemyselnom prostredí.
- Vysávač nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu a neumiestňujte ho do blízkosti otvoreného ohňa alebo prístrojov, ktoré sú zdrojom tepla.
- Pred pripojením adaptéra k sieťovej zásuvke sa uistite, že sa zhoduje vstupné napätie uvedené na jeho typovom štítku s elektrickým napätím zásuvky.
- Dbajte na to, aby sa napájací kábel sieťového adaptéra nedotýkal horúceho povrchu alebo ostrých predmetov. Sieťový kábel adaptéra umiestnite tak, aby sa oň nezakopávalo.
- Vysávač ani sieťový adaptér neponárajte do vody alebo inej tekutiny ani ho neoplachujte pod tečúcou vodou.
- Pred zapnutím vysávača sa uistite, že je správne zostavený a že všetky vstupné a výstupné filtre sú inštalované na svojom mieste.
- Dbajte na to, aby pri prevádzke vysávača neboli blokované otvory na výstup vzduchu alebo nasávací otvor.
- Vysávač nepoužívajte na vysávanie:
 - tlejúcich cigariet, horiacich predmetov, zápaliek alebo žeravého popola;
 - vody a iných tekutín;
 - horľavých alebo prchavých látok;
 - ostrých predmetov, ako sú napr. črepy, ihly, špendlíky a pod.;
 - múky, omietky, cementu a iných stavebných materiálov;
 - väčších kusov papiera alebo plastových vrecúšok, ktoré môžu ľahko zablokovať nasávací otvor.
- Pri vysávaní niektorých typov podlahových krytín môže dôjsť k vzniku elektrostatického náboja, ktorý nepredstavuje pre používateľa žiadne nebezpečenstvo.
- Pred použitím vysávača na vysoko leštených podlahách (napr. drevená podlaha alebo leštené dlaždice) skontrolujte podlahovú hubicu (najmä polohu kefového valčeku), či je riadne čistý. Prípadné cudzie predmety by mohli podlahu poškriabať.
- Vysávač vždy vypnite, pokiaľ ho nechávate bez dozoru, po ukončení používania a pred čistením.
- Pred čistením a po ukončení nabíjania odpojte sieťový adaptér od zásuvky.
- Sieťový adaptér odpojajte od zásuvky ťahom za zástrčku, nie za sieťový kábel. Inak by mohlo dôjsť k poškodeniu sieťového adaptéra alebo zásuvky.
- Pokiaľ je sieťový adaptér poškodený, musí sa nahradiť originálnym typom. Pre výmenu adaptéra kontaktujte autorizované servisné stredisko.
- Nepoužívajte vysávač, ak nefunguje správne, ak bol poškodený alebo ponorený do vody.
- Vysávač neopravujte sami ani ho nijako neupravujte. Všetky opravy zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do spotrebiča sa vystavujete riziku straty zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť.

SK Tyčový vysávač 2 v 1

Návod na použitie

- Ďakujeme, že ste si kúpili náš výrobok značky SENCOR, a veríme, že s ním budete spokojní.
- Pred použitím tohto spotrebiča sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním spotrebičov podobného typu. Spotrebič používajte iba tak, ako je opísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.
- Minimálne počas trvania zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť, odporúčame uschovávať originálny prepravný kartón, baliaci materiál, pokladničný doklad a potvrdenie o rozsahu zodpovednosti predávajúceho alebo záručný list. V prípade prepravy odporúčame zabaliť spotrebič opäť do originálnej skatule od výrobcu.

POPIS VYSÁVAČA

- | | |
|---|--|
| A1 Motorová jednotka | A9 Podlahová hubica |
| A2 Nádobu na prach | A10 LED reflektor |
| A3 Tlačidlo uvoľnenia dna nádoby na prach na rýchle odstránenie nečistôt | A11 Tlačidlo zapnutia/vypnutia |
| A4 Tlačidlo uvoľnenia nádoby na prach | A12 Akumulátor |
| A5 Poistka na uvoľnenie kovovej trubice | A13 Indikátory stavu nabitia akumulátora |
| A6 Kovová trubica | A14 Tlačidlo výkonu |
| A7 Poistka na uvoľnenie podlahovej hubice | A15 Zdieľka na pripojenie nabijacieho konektora |
| A8 Pohybové kolieska | A16 Poistka na uvoľnenie kefového valčeka |
| | A17 Kefový valček |

POPIS PRÍSLUŠENSTVA

- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| B1 Nástenný držiak | B3 Štrbinová hubica |
| B2 Mäkká kefa | B4 Sieťový adaptér |

ZOSTAVENIE A ROZLOŽENIE VYSÁVAČA

1. Zostavenie a rozloženie tyčového vysávača

Trubicu zasuňte do výstupného otvoru motorovej jednotky tak, aby konektory v zadnej časti trubice boli zarovnané s otvormi v výstupnom otvore – pozrite obrázok **D1**. Položte podlahovú hubicu na rovný, suchý a stabilný povrch. Na podlahovú hubicu nasadte trubicu tak, aby konektory v zadnej časti podlahovej hubice boli zarovnané s otvormi vo vnútornom priestore trubice – pozrite obrázok **D2**. Zatlacíte na trubicu, až začujete cvaknutie.

Ak potrebujete tyčový vysávač rozložiť, stlačte poistku na kovovej trubici, aby ste uvoľnili motorovú jednotku. Potom stlačte poistku na podlahovej hubici na jej uvoľnenie.

2. Zostavenie a rozloženie vysávača s príslušenstvom

Abyste zistili dokonalé upratovanie vašej domácnosti, môžete k výstupnému otvoru motorovej jednotky pripojiť niektoré z dodávaných príslušenstiev. Príslušenstvo jednoducho nasadíte vsunutím do výstupného otvoru motorovej jednotky a vyberiete vŕtiahnutím.

1) Mäkká kefa

Je vhodná na vysávanie nečistôt a prachu z krehkých predmetov, z knižnic, stien, žalúzií a pod.

2) Štrbinová hubica

Je vhodná na vysávanie ťažko prístupných miest (napr. okien, rohov, knižnic, priestorov medzi matracmi, čalúnením a pod.).

VLOŽENIE A VYBRATIE AKUMULÁTORA

1. Vloženie akumulátora:

Skontrolujte, či je dno nádoby na prach riadne zacvaknuté a nádoba na prach je správne vložená v motorovej jednotke. Zasuňte akumulátor do motorovej jednotky – pozrite obrázok **C**.



Varovanie:

Nikdy nevkładajte akumulátor obrátene ani veľkou silou. Hrozi jeho poškodenie.

2. Vybíratie akumulátora:

Ak potrebujete akumulátor vybrať, stlačte tlačidlo na akumulátore a vysuňte akumulátor z motorovej jednotky.



Varovanie:

Ak nebudete vysávač dlhší čas používať, vyberte z neho akumulátor a uložte ho na chladnom a suchom mieste. Akumulátor pravidelne dobíjajte. Uchovávajte ho mimo dosahu kovových predmetov, aby nedochádzalo k nadmernému vybitiu.

NABÍJANIE AKUMULÁTORA

Z výroby je akumulátor čiastočne nabitý a je potrebné ho nabíť do plnej kapacity.

Konektor sieťového adaptéra pripojte k zdieľke v akumulátore a vidlicu adaptéra pripojte k sieťovej zásuvke.

Indikátor nabíjania sa rozblíka. Čas nabíjania trvá spravidla 4,5 hodiny. Hneď ako je akumulátor plne nabitý, všetky indikátory stavu nabitia akumulátora sa rozsvietia.

Hneď ako je akumulátor takmer vybitý, chod vysávača sa automaticky zastaví, aby nedošlo k úplnému vybitiu akumulátora.



Poznámka:

Po dokončení upratovania, pripojte akumulátor k sieťovému adaptéru, aby sa mohol dobíť.

Nabíjaci zdroj nechajte v zásuvke trvalo. Elektronika v prístroji si riadi nabíjanie akumulátora tak, aby bol vždy optimálne dobíť. Pri plnom nabití akumulátora elektronika nabíjanie preruší a v prípade potreby ho opäť dobije. Nie je potrebné sa obávať zbytočnej spotreby elektrickej energie. V prípade dlhodobej neprítomnosti vyťahnite nabíjaci zdroj zo zásuvky. Po návrate ho opäť zasuňte do zásuvky, aby bol vysávač pripravený na ďalšie použitie.

POUŽITIE TYČOVÉHO VYSÁVAČA

1. Zložte tyčový vysávač podľa pokynov v časti „**ZOSTAVENIE A ROZLOŽENIE TYČOVÉHO VYSÁVAČA**“.
2. Stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia (pozrite obrázok **E1**) a vysávač sa spustí.
3. Opakovaným stlačením tlačidla výkonu (pozrite obrázok **E2**) nastavte požadovaný výkon: nízky – stredný – vysoký.
4. Po dokončení vysávania stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia a vysávač sa vypne.



Poznámka:

Ak sa niektorá rotujúca časť zasekne, vysávač sa automaticky vypne. Odstráňte príčinu zaseknutia a vysávač znovu zapnite a pokračujte vo vysávaní. Ak dôjde k nadmernému zahriatiu motorovej jednotky, vysávač sa automaticky vypne. Ide o normálny jav, keď bola aktivovaná poistka tepelnej ochrany, ktorá chráni motorovú jednotku pred poškodením z dôvodu prehriatia. Nechajte vysávač vychladnúť a potom znovu zapnite a pokračujte vo vysávaní.



Típ:

K vysávaču je možné dokúpiť mopovaciu súpravu pod modelovým označením SVX 056. Budete tak môcť využiť vysávač na vysávanie a stieranie podlahy súčasne.

Nástenný držiak – inštalácia

Súčasťou balenia je nástenný držiak na uloženie vysávača.

1. Odstráňte ochranné krytky z hornej časti držiaka.
2. Držiak priložte na miesto, kam ho chcete umiestniť. Skontrolujte, či je v dostatočnej výške, ktorá zodpovedá dĺžke vysávača.
3. Do otvorov vložte skrutky a pomocou skrutkovača ich zavrtajte do steny – pozrite obrázok **F1**.
4. Nasadte ochranný kryt späť.

Keď nebudete vysávač používať, zaveste ho do držiaka – pozrite obrázok **F2**.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením sa vždy uistite, že je vysávač vypnutý. Vyberte akumulátor z motorovej jednotky.

Čistenie motorovej jednotky a príslušenstva

Na čistenie vonkajších častí vysávača používajte jemnú handričku navhčenú vo vlažnej vode. Nepoužívajte drsné čistiace prostriedky, riedidlá alebo rozpúšťadlá, inak by mohlo dôjsť k poškodeniu povrchu prístroja.

ČISTENIE TYČOVÉHO VYSÁVAČA

Vyprázdnenie nádoby na prach

Odporúčame vyprázdňovať nádobu na prach po každom použití. Ak však hladina nečistôt dosiahne rysku MAX, je nutné nádobu na prach okamžite vyprázdniť.

1. Z motorovej jednotky odstráňte pripojené príslušenstvo.
2. Preneste motorovú jednotku nad odpadkový kôš tak, aby dno nádoby na prach smerovalo dole.
3. Stlačte tlačidlo na uvoľnenie dna nádoby na prach. To sa uvoľní a otvorí – pozrite obrázok **G**.
4. Obsah nádoby tak vysypete priamo do odpadkového koša.
5. Rukou zavriete dno nádoby. Správne zaistenie dna je signalizované cvaknutím.



Poznámka:

Z hygienických dôvodov odporúčame vyprázdňovať nádobu mimo obvytných priestorov.

Čistenie nádoby na prach

Nádobu na prach pravidelne čistite, aby ste zabránili tvorbe nepríjemného zápachu.

1. Z motorovej jednotky odstráňte pripojené príslušenstvo a vyprázdnite nádobu na prach podľa pokynov vyššie.
2. Stlačte tlačidlo na uvoľnenie nádoby na prach smerom od nádoby. Tlačidlo sa nachádza hneď pod nádobou – pozrite obrázok **H1**. Opatrne vyklepte jej spodnú časť od motorovej jednotky. Potom vyberte nádobu z motorovej jednotky.
3. Vyberte HEPA filter a trubicový filter a vyčistite ich – pozrite obrázok **H2**.
4. HEPA filter vyklepte a odstráňte z neho nečistoty pomocou jemnej kefy alebo suchej handričky. V prípade silného znečistenia ho môžete vysáť iným vysávačom s nasadeným kefovým nadstavcom. HEPA filter neumývajte vo vode. Hrozí jeho poškodenie. Ak je HEPA filter už silne znečistený, je poškodený alebo zdeformovaný, vymeňte ho za nový. Odporúčame meniť HEPA filter v závislosti od častoty používania, minimálne raz za polrok.

5. Z trubicového filtra odstráňte nečistoty. V prípade potreby ho môžete opláchnuť pod čistou tečúcou vodou. A potom utrite čistou utierkou dosucha.
6. Utrite vnútorné steny nádoby na prach pomocou mierne navlhčenej mäkkej hubky. Utrite čistou utierkou dosucha.



Varovanie:

Nikdy neinštalujte filtre, ak sú mokré alebo vlhké, alebo je mokrá nádoba na prach. Pred ich inštaláciou sa uistite, že sú riadne suché.

7. Do nádoby na prach vložte trubicový filter a naň nasadte HEPA filter.
8. Nádobu na prach priložte hornou časťou k motorovej jednotke tak, aby tlačidlo na uvoľnenie dna nádoby na prach smerovalo od motorovej jednotky – pozrite obrázok **H3**. Potom priložte nádobu na prach k motorovej jednotke tak, aby výstupok na nádobu zapadol do výrezu v motorovej jednotke. Zatlácte, až začujete cvaknutie.

Čistenie podlahovej hubice

Podlahovú hubicu je potrebné pravidelne čistiť, aby ste zaistili požadovaný a stály nasávací výkon.

1. Odoberte podlahovú hubicu z vysávača a otočte ju hore nohami.
2. Uvoľnite a vyberte poistku kefového valčeka – pozrite obrázok **I1**.
3. Opatrne vyberte kefový valček – pozrite obrázok **I2**.
4. Odstráňte namotané vlasy, chlpy a ostatné nečistoty. Na rýchlejšie odstránenie namotaných vlasov alebo chlpy môžete použiť nožnice.
5. Vnútorý priestor podlahovej hubice utrite suchou utierkou.
6. Čistý kefový valček vložte späť do podlahovej hubice. Správne zaistenie je signalizované cvaknutím. Poistku vložte späť na svoje miesto.



Varovanie:

V žiadnom prípade neponárajte ani neumývajte nadstavce vo vode alebo inej tekutine.

Uskladnenie

Ak nebudete vysávač dlhodobo používať, vyčistite ho podľa pokynov vyššie a vyberte akumulátor z motorovej jednotky. Pred uskladnením sa uistite, že sú vysávač aj všetko príslušenstvo riadne čisté a suché.

Uložte spotrebič na suché, čisté a dobre vetrané miesto, kde nebude vystavený extrémnym teplotám a kde bude mimo dosahu detí alebo zvierat.

Ak čas uskladnenia prekročí 6 mesiacov, odporúčame akumulátor každých 6 mesiacov dobíjať.

ODSTRÁŇOVANIE PROBLÉMOV

Pred tým, než sa obrátite na servisné stredisko, prejdite si, prosím, nasledujúcu tabuľku:

Problém	Možná príčina	Riešenie
Kefový valček sa neotáča.	Kefový valček je zablokovaný cudzím predmetom.	Vypnite vysávač, odstráňte príčinu zablokovania a potom pokračujte vo vysávaní.
	Aktivovala sa tepelná ochrana.	Nechajte vysávač vychladnúť.
	Vodivé kontakty hlavy podlahovej hubice sú znečistené.	Utrite kontakty mäkkou suchou handričkou a skúste to znovu.
Vetrák sa netočí.	Akumulátor je vybitý.	Dobite akumulátor pred použitím vysávača.
	Vysávač sa používa dlhší čas a aktivovala sa tepelná ochrana.	Nechajte vysávač vychladnúť a potom pokračujte vo vysávaní.
	Filtere a nasávací otvor sú upchané.	Vyčistite filtre a nasávací otvor.

Nasávací výkon je slabý.	Nádoba na prach je plná alebo sú znečistené filtre.	Vyprázdňte nádobu na prach a vyčistíte filtre.
	Na kefovom valčeku je namotaná veľké množstvo vlasov a chlpcov.	Vyčistíte kefový valček.



Upozornenie:

Pokiaľ váš problém nie je v tabuľke vyššie uvedený alebo uvedený problém pretrváva, prestaňte vysávač používať, vypnite ho a obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

KONTROLKY NA DISPLEJI A ICH VÝZNAM

Popis	Význam	Riešenie
4 kontrolky blikajú na bielo trikrát za sekundu.	Ochrana proti nadmernému prúdu pri nabíjaní	Odpojte vysávač od napájania a nechajte ho vychladnúť. Potom ho nechajte znovu nabíť.
2 kontrolky blikajú na bielo šesťkrát za sekundu.	Ochrana skratu na výstupe	Vypnite vysávač a nechajte ho vychladnúť. Potom ho nechajte znovu nabíť na plnú kapacitu.
1 kontrolka bliká na bielo trikrát za sekundu.	Po aktivácii ochrany proti nadmernému vybitiu sa nedosiahlo normálne napätie.	Nečajte vysávač nabíť na plnú kapacitu.
Červená kontrolka bliká 5 sekúnd.	Ochrana proti nízkemu prúdu na výstupe	Vypnite vysávač a nechajte ho nabíť.
3 kontrolky blikajú na bielo trikrát za sekundu.	Nadmerný prúd na motore nasávania – motor je preťažený.	Skontrolujte, či sú všetky filtre čisté. V opačnom prípade môže byť motor nasávania preťažený.
3 kontrolky blikajú na bielo.	Nadmerný prúd na motore podlahovej hubice. Motor sa znovu aktivuje po 30 sekundách.	Skontrolujte, či nie je blokovaný valček podlahovej hubice, a vyčistite ho.
Červená kontrolka bliká každú sekundu.	Teplná ochrana počas nabíjania	Odpojte vysávač od napájania, nechajte ho vychladnúť a znovu ho zapojte.
1 kontrolka bliká na bielo šesťkrát za sekundu.	Teplná ochrana pri vybijaní	Vypnite vysávač, nechajte ho vychladnúť a potom nechajte nabíť na plnú kapacitu



Poznámka:

Ak problém pretrváva, vypnite vysávač a obráťte sa na autorizovaný servis.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Adaptér

Vstup 100 – 240 V~, 50/60 Hz, 0,5 A
Výstup..... 26 V , 0,5 A

Vysávač

Príkon 250 W
Príkon podlahovej hubice..... 30 W

Akumulátor..... Li-Ion / 21,6 V / 2 200 mAh
Čas potrebný na plné nabitie približne 4,5 hodiny
Hlučnosť..... ≤ 80 dB(A)
Kapacita nádobu na prach 0,5 l

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je ≤ 80 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Názov výrobcu	FAST ČR, a.s. U Sanitasy 1621 CZ-251 01 Říčany
Identifikačná značka modelu	Adaptér k SVC 7522, SVC 7523
Vstupné napätie	100 – 240 V~
Vstupná frekvencia	50/60 Hz
Výstupné napätie	26 V
Výstupný prúd	0,5 A
Výstupný výkon	13 W
Priemerná účinnosť v aktívnom režime	86,05 %
Účinnosť pri malom zaťažení (10 %)	78,48 %
Spotreba energie v stave bez záťaže	0,077 W

Zmeny textu a technických parametrov vyhradené.



Symbol dvojitej izolácie

Stupeň ochrany pred úrazom elektrickým prúdom: Trieda II – Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom je zaistená dvojitou alebo zosilnenou izoláciou.



Symbol domu (použitie v domácnosti)

Výrobok je určený iba na použitie v domácnosti. Výrobok nie je určený na vonkajšie použitie.



Symbol prečítania návodu

Pred použitím výrobku si riadne prečítajte všetky pokyny na jeho použitie.



Tento symbol označuje, že spotrebič sa nesmie používať, ak je viditeľná zástrčka poškodená.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného

nového produktu.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a prispievate k prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

LIKVIDÁCIA AKUMULÁTOROV



Pred likvidáciou výrobku alebo jeho odovzdaním na určenom zbernom mieste bude potrebné zaistiť, aby sa z neho vybral vstavaný akumulátor. Pred vybratím akumulátora je potrebné spustiť vysávač a vyčkať, až dôjde k jeho vybitiu. Vybratie akumulátora zaistiť autorizované servisné stredisko.

Akumulátor obsahuje látky škodlivé pre životné prostredie, a preto nepatrí do bežného domového odpadu. Jeho správnu likvidáciu zaistiť príslušné zberné miesto.

HU Nyeles porszívó 2 az 1-ben

Fontos biztonsági előírások

OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS A KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSOKHOZ IS ŐRIZZE MEG!

- A porszívót 8 évnél idősebb gyerekek, idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseinek a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a készülék használati utasítását ismerő és a porszívó biztonságos használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják.
- A termék nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak. A készüléket gyerekek csak felnőtt személy felügyelete mellett tisztíthatják.
- A sérült adaptert kizárólag csak az eredetivel azonos típusú adapterrel helyettesítse. Új adaptert a márkaszervizeknél vásárolhat. A készülék nem szabad sérült vezetékű adapterhez csatlakoztatni.



FIGYELMEZTETÉS!

A porszívó kézi tartozékainak a forgó részeit ne érintse meg. A forgó részek elkapathatják az ujjait és sérülést okozhatnak.

A porszívóhoz kizárólag csak a mellékelt hálózati adaptert és a töltőállványt, valamint az egyéb eredeti tartozékokat használja.

- A porszívót háztartásokban, irodákban és más hasonló helyiségekben lehet használni. A készüléket ne használja ipari környezetben!
- A porszívót ne tegye forró és napsütötte helyre, nyílt láng vagy más hőforrások közelébe.
- Az adaptert csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültségnek megfelelő elektromos hálózathoz szabad csatlakoztatni.
- Ügyeljen arra, hogy az adapter vezetéke ne érjen hozzá forró felületekhez vagy éles tárgyakhoz. Az adapter vezetékét úgy helyezze el, hogy arra senki se lépjen rá, és abban senki se akadjon el.
- A készüléket, a töltő adaptert és a vezetékét vízbe vagy más folyadékba mártani, illetve folyó víz alatt elmosni tilos.
- A porszívó bekapcsolása előtt ellenőrizze le, hogy a porszívóban a bemeneti és kimeneti szűrők a helyén vannak-e, illetve a porszívó helyesen van-e összeszerelve.
- Ügyeljen arra, hogy porszívózás közben a szívó- és fúvónyílás, valamint a levegő útja ne legyen eldugulva.
- A porszívót ne használja:
 - füstölő cigareta, égő tárgyak, gyufa vagy forró hamu;
 - víz és más folyadékok;
 - gyúlékony vagy illékony anyagok;
 - éles és hegyes tárgyak (förgács, cserép, tü, gombostű stb.);
 - liszt, cement, vakolat vagy más építőanyagok;
 - nagyobb papírlapok vagy műanyag zacskók porszívózásához.
- Bizonyos padló típusok porszívózása esetén elektrostatikus károsodások keletkezhetnek, ezek azonban a felhasználóra veszélytelenek.
- A porszívó érzékeny és fényezett felületeken (pl. fapadló, fényes járólap stb.) való használata előtt ellenőrizze le a padlószívó fej tisztaságát (különösen a kefehenger helyzetét). Az idegen és kemény anyagok megkarcolhatják az érzékeny padlókat.
- Ha a porszívót már nem kívánja használni, vagy felügyelet nélkül hagyja, illetve tisztítási szertartás, akkor a porszívót kapcsolja le.
- A feltöltés után és a tisztítás előtt, az adaptert a hálózati aljzathoz és a készülékből is húzza ki.
- Az adaptert nem szabad a vezetékénél megfogva a fali aljzathoz kihúzni. Ellenkező esetben a vezeték vagy az adapter megsérülhet.
- A sérült adaptert kizárólag csak az eredetivel azonos típusú adattal helyettesítse. Új adaptert a márkaszervizeknél vásárolhat.
- Ha a porszívó nem működik megfelelő módon, leasett vagy más módon megsérült, illetve vízbe esett, akkor azt ne használja.
- A porszívót ne próbálja meg saját erőből megjavítani, illetve azt bármilyen módon átalakítani. A készülék minden javítását bízza a legközelebbi márkaszervizre. A készülék illetéktelen megbontása esetén a termékhiba felelősség és a garancia megszűnik.

HU Nyeles porszívó 2 az 1-ben

Használati útmutató

- Köszönjük, hogy megvásárolta a SENCOR márka termékét. Hisszük azt, hogy megelégedéssel fogja használni a termékünket!
- A készülék első használatba vétele előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha hasonló készülékek használatát már ismeri. A készüléket a jelen használati útmutatóban leírtak szerint használja. A használati útmutatót őrizze meg, később is szüksége lehet rá.
- Legalább a termékhiba felelősség (illetve garancia) időtartama alatt javasoljuk az eredeti csomagolás (kartondoboz és egyéb csomagolóanyagok), a pénztári bizonylat, a termékhiba felelősségre vonatkozó gyártói nyilatkozat vagy a garancialevél megőrzését. Javasoljuk, hogy szállítás esetén a készüléket az eredeti dobozába csomagolja vissza.

A PORSZÍVÓ RÉSZEI

- | | |
|--|---|
| A1 Motoros egység | A10 LED világítás |
| A2 Porgyűjtő edény | A11 Be- és kikapcsoló gomb |
| A3 Porgyűjtő edény fenéknycitő gomb (a por kiöntéséhez) | A12 Akkumulátor |
| A4 Porgyűjtő edény kioldó gomb | A13 Akkumulátor töltöttség kijelző |
| A5 Fém szívócső kioldó retesz | A14 Teljesítmény kapcsoló |
| A6 Fém szívócső | A15 Töltőkábel csatlakozó aljzat |
| A7 Padlószívó fej kioldó retesz | A16 Gomb a keféhenger kioldásához |
| A8 Kerekek | A17 Kefehenger |
| A9 Padlószívó fej | |

TARTOZÉKOK

- | | |
|----------------------|----------------------------|
| B1 Fali tartó | B3 Részsvívó fej |
| B2 Puha kefe | B4 Hálózati adapter |

A PORSZÍVÓ ÖSSZE- ÉS SZÉTSZERELÉSE

1. A nyeles porszívó össze- és szétszerelése

A szívócsövet dugja a motoros egység szívónyílásába úgy, hogy szívócső hátsó részén található elektromos csatlakozó a szívónyílás elektromos aljzatával szemben legyen (lásd a **D1** ábrát). A padlószívó fejet sima, vízszintes, száraz és stabil padlóra helyezze le. A padlószívó fejre dugja rá a szívócsövet úgy, hogy a padlószívó fej hátsó részén található elektromos csatlakozó a szívócső elektromos aljzatával szemben legyen (lásd a **D2** ábrát). A szívócsövet nyomja a padlószívó fejre, kattanás jelzi a rögzítést. A szétszereléshez nyomja meg a fém szívócsövön található reteszt, és a motoros egységet húzza ki a szívócsőből. Majd nyomja meg a reteszt a padlószívó fejen és húzza ki a szívócsőből.

2. A tartozékok fel- és leszerelése

A különböző takarítási módokhoz, a motoros egység szívócsónkjára különböző takarító tartozékokat lehet felszerelni. A tartozékokat közvetlenül a motoros egységbe lehet bedugni (kiszerezéshez csak húzza ki).

1) Puha kefe

A puha kefével érzékeny felületekről és tárgyokról lehet a port leperszívni (pl. könyvekről, falakról, redőnyökről stb.).

2) Részsvívó fej

A részsvívó fejjel nehezen hozzáférhető helyek is porszívózhatók (pl. ablak, sarok, könyvespolc, matracok közti hézag, kárpitos bútor párnák közti részek stb.).

AZ AKKUMULÁTOR BEHELYEZÉSE ÉS KIVÉTELE

1. Az akkumulátor behelyezése:

Ellenőrizze le, hogy a porgyűjtő edény feke be van-e zárva, és a porgyűjtő edény szabályszerűen van-e a motoros egységbe szerelve. Az akkumulátort dugja a motoros egységbe (lásd a **C** ábrát).



Figyelmeztetés!

Az akkumulátort ne próbálja meg fordítva vagy nagy erőt használva betenni az egységbe. Az akkumulátor megsérülhet.

2. Az akkumulátor kivétele:

Az akkumulátor kivételéhez nyomja meg az akkumulátoron található kioldó gombot, majd az akkumulátort húzza ki a motoros egységből.



Figyelmeztetés!

Amennyiben a porszívót hosszabb ideig nem kívánja használni, akkor az akkumulátort húzza ki a készülékből, és az akkumulátort száraz és hűvös helyen tárolja. Az akkumulátort rendszeresen töltsen fel. Ügyeljen arra, hogy fém tárgyak ne zárják rövidre az akkumulátor pólusait, és az akkumulátort ne érje mélylemerülés.

AZ AKKUMULÁTOR FELTÖLTÉSE

A gyártás közben az akkumulátort részben feltöltöttük, a használatba vétel előtt az akkumulátort teljesen fel kell tölteni. Az adapter vezetékét csatlakoztassa az akkumulátor töltőaljzatához, majd az adaptert dugja a fali aljzatba. A töltés kijelző villogni kezd. A töltés körülbelül 4,5 órán keresztül tart. Az akkumulátor teljes feltöltése után az akkumulátor töltöttségi állapotát mutató kijelző bekapcsolnak. Amikor az akkumulátor már majdnem lemerült, akkor a készülék automatikusan lekapcsol, hogy megelőzze az akkumulátor teljes lemerülését.



Megjegyzés

A takarítás befejezése után, az akkumulátort a hálózathoz csatlakoztatott adapterrel töltsen fel.

Az adaptert ne hagyja folyamatosan az elektromos aljzatban. A készülék elektronikája úgy vezérli a töltést, hogy az akkumulátor optimálisan legyen feltöltve. Az akkumulátor feltöltése után az elektronika kikapcsolja a töltést, illetve szükség esetén azt újraindítja. A készülék feleslegesen nem fogyaszt elektromos energiát. Ha a készüléket hosszabb ideig nem kívánja használni, akkor azt válassza le az elektromos hálózatról. A használatba vétel előtt ismét csatlakoztassa az aljzathoz, hogy a porszívó bármikor használatra kész állapotba kerüljön.

A NYELES PORSZÍVÓ HASZNÁLATA

- A készüléket a **NYELES PORSZÍVÓ ÖSSZE- ÉS SZÉTSZERELÉSE** fejezetben leírtak szerint állítsa össze.
- Nyomja meg a be-/ki kapcsolót (lásd az **E1** ábrát), a porszívó bekapcsol.
- A teljesítmény gomb nyomogatásával (lásd az **E2** ábrát) állítsa be a kívánt teljesítményt: alacsony / közepes / magas.
- A porszívózás befejezése után nyomja meg a be-/ki gombot, a porszívó lekapcsol.



Megjegyzés

Ha valamelyik forgó alkatrész leblokkol, akkor a porszívó automatikusan lekapcsol. Szüntesse meg a blokkolás okát és a porszívót ismét kapcsolja be, folytassa a takarítást. Ha a motor túlmelegszik, akkor a porszívó automatikusan lekapcsol. Ez normális jelenség, a hővédelem bekapcsol, ha a motor hőmérséklete túl magas (megvédi a motort a meghibásodástól). Várja meg, míg teljesen lehűl a porszívó, majd folytassa a takarítást.



Tipp

A porszívóhoz padlótörő (mop) egységet is lehet vásárolni, az egység típusjele: SVX D56. A padlótörő egység segítségével a készüléket porszívózáshoz és padlótöréshöz is lehet (egyidejűleg) használni.

Fali tartó – szerelés

A készülékhez egy fali tartót is mellékelünk.

1. A fali tartó felső részén vegye le a takarólemez
 2. A tartót tegye a felszerelés helyére és jelölje át a furatok helyét. Ügyeljen arra, hogy a tartó olyan magasságban legyen, hogy a porszívót fel lehessen akasztani.
 3. A jelölések helyén fúrjon furatokat, és a csavarokkal rögzítse a fali tartót (lásd az **F1** ábrát).
 4. A takarólemez szerelje vissza.
- Amikor a porszívót nem használja, az akassza a fali tartóba (lásd az **F2** ábrát).

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A tisztítás megkezdése előtt a készüléket kapcsolja le. A motoros egységből húzza ki az akkumulátort.

A motoros egység és a tartozékok tisztítása

A készülék külső felületét enyhén benedvesített puha és tiszta ruhával törölje meg. A tisztításhoz csiszoló anyagokat, higító- vagy oldószerek tartalmazó tisztítóanyagokat használni tilos. Ezek a készülék felületén maradandó sérüléseket okozhatnak.

A NYELES PORSZÍVÓ TISZTÍTÁSA

A porgyűjtő edény kiürítése

Javasoljuk, hogy a porgyűjtő edényt minden porszívózás után ürítse ki. Amennyiben a szennyeződések eléri a MAX jelet, akkor a porgyűjtő edényt azonnal ürítse ki.

1. A motoros egységről szerelje le a tartozékokat.
2. A motoros egységet vigye szemétkosár fölé, és az edény fenekét fordítsa a kosár felé (lefelé).
3. Nyomja meg a porgyűjtő edény fenekét kioldó gombot. A fenék kinyílik (lásd a **G** ábrát).
4. Az edény tartalmát ürítse ki a szemétkosárba.
5. Az edény fenekét hajtsa fel. A helyes rögzítést kattanás jelzi.



Megjegyzés

Higiéniai okokból a porgyűjtő edényt csak olyan helyen szabad tisztítani, ahol az elszálló por senkit sem zavar.

A porgyűjtő edény tisztítása

A porgyűjtő edényt rendszeresen ki kell tisztítani, nehogy kellemetlen szaga legyen.

1. A motoros egységről szerelje le a tartozékokat, és a porgyűjtő edényt a fent leírt módon ürítse ki.
2. A gombot húzza lefelé a porgyűjtő edény kioldásához. A gomb az edény alatt található (lásd a **H1** ábrát). A porgyűjtő edényt óvatosan hajtja ki a motoros egységből. Majd húzza ki a porgyűjtő edényt.
3. Vegye ki a HEPA szűrőt és a csőszűrőt, majd tisztítsa meg (lásd a **H2** ábrát).
4. A HEPA szűrőt finom ütégetésekkel tisztítsa meg, illetve finom ecsettel (kefével) vagy száraz ruhával is megtisztíthatja. Erős elszennyeződés esetén a szűrőt egy másik porszívóval és kefével szivófej használatával porszívózza ki. A HEPA szűrőt vízben mosni tilos. A szűrő megsérülhet. Ha a HEPA szűrő erősen szennyezett, sérült, deformálódott vagy elhasználódott, akkor cserélje ki.

A használat gyakoriságától függően, a HEPA szűrőt legalább fél évente egyszer cserélje ki.

5. A csőszűrőtől távolítsa el a szennyeződéseket. A szűrőt folyóvíz alatt is elmoshatja. A szűrőt ezt követően törölje és szárítsa meg.
6. A porgyűjtő edény belső falát enyhén benedvesített puha ruhával törölje meg. Majd törölje szárazra.



Figyelmeztetés!

A szűrőket csak tökéletesen száraz állapotban szabad a porszívóba visszaszerelni. A visszaszerelés előtt a szűrőket tökéletesen szárítsa meg.

7. A porgyűjtő edénybe tegye be a csőszűrőt és húzza rá a HEPA szűrőt.
8. A porgyűjtő edényt a nyitható fenékekkel lefelé tegye a motoros egységre (lásd a **H3** ábrát). A porgyűjtő edényből kiálló nyelvet dugja a motoros egység hornyába. Kattanásig nyomja be az edényt.

A padlószívó fej tisztítása

A padlószívó fejet rendszeresen tisztítani kell, hogy folyamatosan biztosítsa a hatékony porszívózást.

1. A padlószívó fejet vegye le a porszívóról, és fordítsa fejtetőre.
2. Nyomja meg a hengerkefék kioldó reteszt (lásd az **I1** ábrát).
3. Óvatosan emelje ki hengerkefét (lásd az **I2** ábrát).
4. A keférel távolítsa el a feltekeredett állati szőröket, haját és egyéb szálakat, valamint a szennyeződéseket. A haj és egyéb szálak könnyebben leszedhetők, ha azokat ollóval eltávolítja.
5. A szivófej belső részét puha és száraz ruhával törölje ki.
6. A hengerkefét tegye vissza a szivófejbe. A helyes rögzítést kattanás jelzi. A reteszt tegye a helyére.



Figyelmeztetés!

A padlómosó fejet nem szabad vízbe vagy más folyadékba mártani.

Tárolás

Ha a porszívót már nem kívánja használni, akkor azt a fentiek szerint tisztítsa meg, és az akkumulátort húzza ki a motoros egységből. Az eltárolás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék és tartozékai tiszták és szárazok-e.

A készüléket száraz, tiszta és szellőztetett, extrém hőmérsékletektől, gyerekektől és háziállatoktól védett helyen tárolja. Ha a porszívót 6 hónapnál hosszabb ideig nem kívánja használni, az akkumulátort legalább 6 havonta egyszer töltsse fel.

HIBAELHÁRÍTÁS

Mielőtt a szervizhez fordulna, kérjük ellenőrizze le a következő lehetőségeket.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A kefehenger nem forog.	A kefehengert idegen tárgy leblokkolta.	Kapcsolja le a porszívót, szüntesse meg a blokkolás okát és folytassa a porszívózást.
	A hővédelem bekapcsol.	Várja meg, míg teljesen lehűl a porszívó.
	A padlószívófej érintkezőin szennyeződés található.	Puha és száraz ruhával távolítsa el a szennyeződést.
A ventilátor nem forog.	Az akkumulátor lemerült.	Az akkumulátort a porszívó használatba vétele előtt töltsse fel.
	A porszívó túlmelegedett, bekapcsol a hővédelem.	Várja meg, míg teljesen lehűl a porszívó, majd folytassa a takarítást.
	A szivónyílás és a szűrő megtelt szennyeződéssel.	Tisztítsa meg a szűrőt és a szivónyílást.

Kicsi a szívóteljesítmény.	A porgyűjtő edény megtelt, vagy a szűrők eltömödtek.	A porgyűjtő edényben található szennyeződést ürítse ki és tisztítsa meg a szűrőket.
	A kefehengere sok haj és szál tekeredett fel.	Tisztítsa meg a kefehengert.



Figyelmeztetés!

Amennyiben itt nem találta meg a probléma leírását, vagy a leírt elhárítási mód nem szüntette meg a problémát, akkor a készüléket kapcsolja le, majd forduljon a márkaszervizhez.

A LED DIÓDÁK KIJELZÉSEINEK AZ ÉRTELMEZÉSE

Leírás	Jelentés	Megoldás
4 LED másodpercenként háromszor fehér színnel villog.	Túláram elleni védelem töltés közben.	Válassza le a töltőadapert és várja meg a készülék teljes lehűlését. Csatlakoztassa ismét a töltőadapert.
2 LED másodpercenként hatszor fehér színnel villog.	Zárat elleni védelem a bemeneten.	Kapcsolja ki a készüléket, és várja meg míg lehűl. Csatlakoztassa ismét a töltőadapert és tölts fel az akkumulátort.
1 LED másodpercenként háromszor fehér színnel villog.	A mélylemerülés után a töltés még nem érte el a normál feszültséget.	Az akkumulátort teljesen tölts fel.
Egy LED 5 másodpercig piros színnel villog.	Alacsony áram a bemeneten.	Kapcsolja ki a készüléket, és az akkumulátort tölts fel.
3 LED másodpercenként háromszor fehér színnel villog.	Túláram a motoron, a motor túl van terhelve.	Ellenőrizze le, hogy a szűrők nem tömödtek-e el. A szűrők eltömődése a motor túlterhelését okozza.
3 LED fehér színnel villog.	Padlószívó fej motor túláram. Kapcsolja le, majd 30 másodperc múlva be a készüléket.	Ellenőrizze le, hogy a kefehengert nem blokkolja-e szennyeződés, tisztítsa meg.
Egy piros LED másodpercenként felvillan.	Bekapcsolt a hővédelem töltés közben.	Válassza le a töltőadapert és várja meg a készülék teljes lehűlését, majd folytassa a töltést.
1 LED másodpercenként hatszor fehér színnel villog.	Bekapcsolt a hővédelem töltés közben.	Válassza le a töltőadapert és várja meg a készülék teljes lehűlését, majd folytassa a töltést.



Megjegyzés

Amennyiben a hiba nem szűnik meg, akkor forduljon a márkaszervizhez.

MŰSZAKI ADATOK

Adapter

Bemenet100–240 V~, 50/60 Hz, 0,5 A
Kimenet 26 V , 0,5 A

Porszívó

Teljesítményfelvétel 250 W
Padlószívó fej teljesítményfelvétele 30 W

Akkumulátor Li-ion / 21,6 V  / 2 200 mAh
Töltési idő (teljes feltöltésig) kb. 4,5 óra
Zajszint ≤ 80 dB(A)
Porgyűjtő edény térfogata 0,5 l

A készülék deklarált zajszintje 45 – 80 dB(A), ami "A" akusztikus teljesítménynek felel meg, 1pW akusztikus teljesítményt figyelembe véve.

Gyártó neve	FAST ČR, a.s. U Sanitasy 1621 CZ-251 01 Řičany
Modellazonosító	Adapter a SVC 7522, SVC 7523 készülékhez
Tápfeszültség	100-240 V~
Bemeneti frekvencia	50/60 Hz
Kimeneti feszültség	26 V
Kimeneti áram	0,5 A
Kimenő teljesítmény	13 W
Átlagos hatásfok aktív módban	86,05%
Hatásfok kis terhelés (10%) esetén	78,48%
Energiafogyasztás terhelés nélkül	0,077 W

A szöveg és a műszaki paraméterek megváltoztatásának a joga fenntartva.



Kettős szigetelés jel

Áramütés elleni védelem:
II. osztály. A felhasznált áramütés elleni védelméről kettős szigetelés gondoskodik.



A készülék háztartásokban használható.

A készüléket csak háztartásban használja. A készüléket ne használja szabadban.



Használati útmutató olvasása jel

A használatba vétel előtt figyelmesen olvassa el a teljes használati útmutatót.



Ez a jel arra hívja fel a figyelmét, hogy a készüléket tilos használni, ha a csatlakozódugó sérült.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

AZ ELHASZNÁLÓDOTT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMITÉSE



Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban arra hívja fel a figyelmét, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható a háztartási hulladék közé. A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrahasznosításhoz a terméket kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A fentiek alternatívájaként az EU országokban, illetve más európai országokban, hasonló termék vásárlása esetén az elhasználdott termék az üzletben is leadható.

A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást.

Az ilyen típusú hulladékok nem megfelelő módon történő ártalmatlanítása esetén a helyi előírások értelmében bírság szabható ki.

Az Európai Unió országaiban működő vállalkozások részére

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván ártalmatlanítani, akkor erre vonatkozóan kérjen információkat a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Megsemmisítés az Európai Unió országain kívül

Ez a jel az Európai Unióban érvényes. Amennyiben ezt a terméket ártalmatlanítani kívánja, akkor tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzati hivatal illetékes osztályához.



A termék megfelel az adott termékekre vonatkozó összes európai uniós műszaki és egyéb előírásnak.

AZ AKKUMULÁTOR MEGSEMMITÉSE



A készülék újrafeldolgozása vagy hulladékgyűjtő helyre való leadása előtt a beépített akkumulátort a készülékből ki kell szerelni. Az akkumulátor kivétele előtt a porszívót kapcsolja be és az akkumulátort teljesen merítse le. Az akkumulátor kiszerezését bizza márkaszervizre. Az akkumulátor a környezetünkre káros anyagokat tartalmaz, ezért ne dobja az akkumulátort a többi háztartási hulladék közé. Az akkumulátort kijelölt gyűjtőhelyen kell leadni.

PL Odkurzacz pionowy 2 w 1

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

PROSIMY PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ

- Niniejszy odkurzacz mogą obsługiwać dzieci w wieku 8 lat oraz starsze lub osoby z obniżonymi fizycznymi, zmysłowymi lub psychicznymi zdolnościami lub też z niedostatecznymi doświadczeniami lub wiedzą, o ile znajdują się pod nadzorem, lub jeśli zostały pouczone o tym, jak obchodzić się z nim w bezpieczny sposób i rozumiejące potencjalne niebezpieczeństwa.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenia i konserwacji nie mogą dokonywać dzieci, nad którymi nie jest sprawowany nadzór.
- Jeżeli zasilacz jest uszkodzony należy zastąpić go oryginalnym typem. Wszelkie naprawy zasilacza należy powierzyć autoryzowanemu serwisowi. Zabrania się używania urządzenia z uszkodzonym zasilaczem.



OSTRZEŻENIE:

Wystrzegaj się kontaktu z wirującymi częściami akcesoriów ręcznych odkurzacza. Grozi ryzyko zaczepienia o te części i możliwe skaleczenie. Używaj odkurzacza wyłącznie z oryginalnym zasilaczem, stacją ładującą i akcesoriami, które zostały wraz z nim dostarczone.

- Niniejszy odkurzacz jest przeznaczony do użytku w gospodarstwach domowych, biurach oraz w pomieszczeniach podobnego rodzaju. Nie korzystaj z niego w środowisku przemysłowym.
- Nie narażaj odkurzacza na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i nie umieszczaj go w pobliżu otwartego płomienia lub urządzeń, które są źródłem ciepła.
- Przed podłączeniem zasilacza do gniazdka sieciowego upewnij się, że napięcie podane na etykiecie jest zgodne z napięciem elektrycznym w gniazdku.
- Uwważaj, by przewód zasilający zasilacza sieciowego nie dotykał gorących powierzchni lub ostrych przedmiotów. Umieść przewód zasilający zasilacza tak, aby nie można było potykać się o niego.
- Odkurzacza ani jego adaptera sieciowego nie zanurzaj w wodzie ani innej cieczy oraz nie myj go pod ciekącą wodą.
- Przed włączeniem odkurzacza upewnij, że jest poprawnie zmontowany i wszystkie filtry wlotowe i wylotowe są zainstalowane na swoim miejscu.
- Przestrzegaj, aby podczas pracy odkurzacza nie były zablokowane otwory wylotu powietrza lub otwór ssący.
- Odkurzacza nie stosuj do odkurzania:
 - zapalonych papierosów, palących się przedmiotów, zapalek lub rozpalonego popiołu;
 - wody i innych cieczy;
 - substancji palnych albo lotnych;
 - ostrych przedmiotów, np. czerepy, igły, szpilki itp.;
 - mąki, tynku, cementu i innych materiałów budowlanych;
 - większych kawałków papieru albo torebek plastikowych, które z łatwością mogą zablokować otwór ssący.
- Podczas odkurzania niektórych rodzajów podłóg lub wykładzin podłogowych może dojść do wyładowania elektrostatycznego, które nie jest niebezpieczne dla użytkownika.
- Przed użyciem odkurzacza na bardzo wypolerowanych podłogach (np. podłoga drewniana albo polerowane płytki) skontroluj końcówkę podłogową (przede wszystkim pozycja wałka szczotkowego), czy jest czysty. Obce przedmioty mogą zarysować podłogę.
- Odkurzacz zawsze wyłącz, jeżeli pozostawisz go bez nadzoru albo po zakończeniu korzystania z niego oraz przed czyszczeniem.
- Przed czyszczeniem i po zakończeniu ładowania odłącz zasilacz od gniazdka.
- Zasilacz sieciowy odłączaj od gniazdka sieciowego poprzez pociąganie za wtyczkę, a nie za przewód zasilający. Inaczej mogłoby dojść do uszkodzenia zasilacza lub gniazdka.
- Jeżeli zasilacz sieciowy jest uszkodzony, należy zastąpić go oryginalnym typem. Wszelkie naprawy zasilacza należy powierzyć autoryzowanemu serwisowi.
- Nie używaj odkurzacza, jeśli nie działa prawidłowo, został uszkodzony lub zanurzony w wodzie.
- Zabrania się wykonywania napraw odkurzacza we własnym zakresie lub dokonywania jakichkolwiek modyfikacji lub dostosowań. Wszelkie naprawy należy przekazać do wykonania w autoryzowanym punkcie serwisowym. Ingerując w urządzenie narażasz się na ryzyko utraty ustawowego prawa rękojmi za wady lub utratę gwarancji jakości.

PL Odkurzacz pionowy 2 w 1

Instrukcja obsługi

- Dziękujemy Państwu za zakup naszego produktu marki SENCOR i jesteśmy przekonani, że będą Państwo zadowoleni z używania urządzenia.
- Przed przystąpieniem do eksploatacji urządzenia, prosimy o zapoznanie się z instrukcją obsługi, również w przypadku, gdy znają Państwo sposób obsługi urządzenia podobnego typu. Urządzenie należy używać zgodnie z treścią niniejszej instrukcji obsługi. Zachowaj niniejszą instrukcję do zastosowania w przyszłości.
- Minimum przez okres ustawowej rękojmi za wady produktu lub gwarancji na jakość zalecamy przechować oryginalne opakowanie transportowe, materiał opakowaniowy, paragon oraz potwierdzenie o zakresie odpowiedzialności, lub kartę gwarancyjną. Przed wysyłką urządzenia, zaleca się zapakować urządzenie w oryginalne opakowanie producenta.

OPIS ODKURZACZA

A1 Jednostka silnikowa	A9 Końcówka podłogowa
A2 Pojemnik na kurz	A10 Reflektor LED
A3 Przycisk złączania dna pojemnika na kurz do szybkiego usuwania zanieczyszczeń	A11 Przycisk włączenia/wyłączenia
A4 Przycisk złączania pojemnika na kurz	A12 Akumulator
A5 Bezpiecznik do złączania metalowej rury	A13 Wskaźniki stanu naładowania akumulatora
A6 Metalowa rura	A14 Przycisk mocy
A7 Bezpiecznik do złączania końcówki podłogowej	A15 Gniazdo do podłączenia złącza ładowania
A8 Kółeczka jezdne	A16 Bezpiecznik do złączania wałka szczotkowego
	A17 Wałek szczotkowy

OPIS AKCESORIÓW

B1 Uchwyt ścianowy	B3 Końcówka szczelinowa
B2 Miękką szczotka	B4 Zasilacz sieciowy

MONTAŻ I DEMONTAŻ ODKURZACZA

1. Montaż i demontaż odkurzacza pionowego

Rurę wsuń do otworu wylotowego jednostki silnikowej tak, by złącza w tylnej części rury wyrównane były z otworami w przestrzeni wylotowej – patrz rysunek **D1**.

Położ końcówkę podłogową na równej, suchej i stabilnej powierzchni. Na końcówkę podłogową załóż wąż tak, by złącza w tylnej części końcówki podłogowej wyrównane były z otworami w przestrzeni wewnętrznej końcówki – patrz rysunek **D2**. Naciśnij na rurę, dopóki nie usłyszysz kliknięcia.

Jeżeli potrzebujesz odkurzacz zdemontować, naciśnij bezpiecznik rury metalowej, aby złuzować jednostkę silnikową. Potem naciśnij bezpiecznik na końcówce podłogowej do złączania.

2. Montaż i demontaż odkurzacza z akcesoriami

Aby zapewnić doskonale posprzątanie twojego domu, możesz do otworu wylotowego jednostki silnikowej podłączyć niektóre z dostarczanych akcesoriów. Akcesoria po prostu załóż przez wsunięcie do otworu wylotowego jednostki silnikowej i wyjmij przez wyciągnięcie.

1) Miękką szczotką

Nadaje się do odkurzania zanieczyszczeń i kurzu z kruchych przedmiotów, z bibliotek, ścian, żaluzji itp.

2) Końcówka szczelinowa

Nadaje się do odkurzania trudno dostępnych miejsc (np. okien, kątów, bibliotek, przestrzeni pomiędzy materacami, tapicerką itp.).

WKŁADANIE I WYJMOWANIE AKUMULATORA

1. Wkładanie akumulatora:

Skontroluj, czy dno pojemnika na kurz poprawnie zatrzaśnięte i pojemnik na kurz poprawnie włożony jest do jednostki silnikowej. Wsuń akumulator do jednostki silnikowej – patrz rysunek **C**.



ostrzeżenie:

Nigdy nie wkładaj akumulatora na odwrót ani dużą siłą. Występuje ryzyko jego uszkodzenia.

2. Wyjmowanie akumulatora:

Jeżeli potrzebujesz wyjąć akumulator, naciśnij przycisk na akumulatorze i wysuń akumulator z jednostki silnikowej.



ostrzeżenie:

Jeżeli nie będziesz przez dłuższy czas korzystać z odkurzacza, wyjmij z niego akumulator i umieść go w chłodnym oraz suchym miejscu. Akumulator ładuj regularnie. Przechowuj go poza zasięgiem przedmiotów metalowych, by nie dochodziło do nadmiernego wyładowania.

ŁADOWANIE AKUMULATORA

W produkcji został akumulator częściowo naładowany i trzeba doładować go do pełnej pojemności.

Złącze zasilacza wsuń do gniazda w akumulatorze, a widelec zasilacza podłącz do gniazda sieciowego. Wskaźnik ładowania zacznie migać. Ładowanie trwa zazwyczaj około 4,5 godzin.

Kiedy tylko akumulator będzie naładowany, wszystkie wskaźniki stanu naładowania akumulatora zaświecą się.

Kiedy akumulator jest prawie wyladowany, praca odkurzacza automatycznie się zatrzyma, by nie doszło do zupełnego wyladowania akumulatora.



Notatka:

Po zakończeniu sprzątanía podłącza akumulator do zasilacza sieciowego, w celu jego doładowania. Zasilacz pozostaw na stałe w gniazdku sieciowym. Układ elektroniczny urządzenia steruje ładowaniem akumulatora tak, aby zawsze był optymalnie naładowany. Po całkowitym naładowaniu akumulatora, układ sterujący przerwie ładowanie, a w razie potrzeby ponownie uruchomi ładowanie akumulatora. Zużycie energii elektrycznej nie jest w tym przypadku powodem do zmartwienia. Odłącz zasilacz od gniazda sieciowego w razie dłuższej nieobecności. Po powrocie podłącz zasilacz z powrotem do gniazda, aby robot był gotowy do następnego użycia.

OBŚLUGA ODKURZACZA PIONOWEGO

1. Zmontuj odkurzacz pionowy zgodnie z wskazówkami w rozdziale „MONTAŻ I DEMONTAŻ ODKURZACZA PIONOWEGO”.
2. Naciśnij przycisk włączenia/wyłączenia (patrz rysunek **E1**) po czym odkurzacz ruszy.
3. Ponownym naciśnięciem przycisku mocy (patrz rysunek **E2**) ustaw wymaganą poziom mocy: niski – średni – wysoki.
4. Po skończeniu eksploatacji naciśnij przycisk włączenia/wyłączenia i odkurzacz zostanie wyłączony.



Notatka:

Jeżeli niektóra z wirujących części zaczepi się, odkurzacz automatycznie się wyłączy. Usuń awarię zaczepienia i ponownie włącz odkurzacz i kontynuuj w odkurzaniu. Jeżeli dojdzie do nadmiernego zagrzania jednostki silnikowej, odkurzacz automatycznie się wyłączy. Chodzi o zwykłe zjawisko, kiedy zaktywowany został bezpiecznik termiczny, który służy do ochrony jednostki silnikowej przed uszkodzeniem z powodu przegrzania. Zostaw odkurzacz do ostygnięcia i ponownie włącz i kontynuuj w odkurzaniu.



Rada:

Do odkurzacza można zakupić zestaw mopa z oznakowaniem modelu SVX 056. Będziesz tak mógł używać odkurzacza do odkurzania i wycierania podłogi jednocześnie.

Uchwyt ścianyowy – instalacja

Częścią opakowania jest uchwyt ścianyowy do przechowywania odkurzacza.

1. Usuń osłonę ochronną z górnej części uchwytu.
2. Uchwyt umieść w miejscu, gdzie chcesz go zainstalować. Sprawdź, czy znajduje się w odpowiedniej wysokości, która odpowiada jest do długości odkurzacza.
3. Do otworów wóź śruby i przy pomocy śrubokręta wkręć je do ściany – patrz. rysunek **F1**.
4. Załóż osłonę ochronną z powrotem. Jeżeli nie będziesz używał odkurzacza, zawieś go na uchwycie – patrz rysunek **F2**.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Przed czyszczeniem upewnij się, że odkurzacz jest wyłączony. Wyjmij akumulator z jednostki silnikowej.

Czyszczenie jednostki silnikowej i akcesoriów

Do czyszczenia zewnętrznych części odkurzacza użyj delikatnej ściereczki zwilżonej w ciepłej wodzie. Do czyszczenia nie stosuj ściernych środków czyszczących, rozcieńczalników ani rozpuszczalników, w odwrotnym przypadku występuje ryzyko uszkodzenia powierzchni.

CZYSZCZENIA ODKURZACZA PIONOWEGO

Opróżnianie pojemnika na kurz

Ponadto zalecamy opróżnianie pojemnika na kurz po każdym użyciu. Jeżeli jednak poziom zanieczyszczeń osiągnie kreski MAX, trzeba pojemniki na kurz natychmiast opróżnić.

1. Z jednostki silnikowej usuń załączone akcesoria.
2. Przenieś jednostkę silnikową nad kosz odpadkowy tak, by dno pojemnika na kurz skierowane było w dół.
3. Naciśnij przycisk zluźniania dna pojemnika na kurz. Ten zwolni się i otworzy – patrz rysunek **G**.
4. Zawartość pojemnika wysypiesz tak bezpośrednio do kosza.
5. Ręką zamknij dno pojemnika. Prawidłowe przymocowanie dna jest sygnalizowane kliknięciem.



Notatka:

Z powodów higienicznych zalecamy opróżniać pojemnik poza pomieszczeniem mieszkalnym.

Czyszczenie pojemnika na kurz

Pojemnik na kurz czyść regularnie, byś zabronił powstawaniu nieprzyjemnego zapachu.

1. Z jednostki silnikowej usuń załączone akcesoria i opróżnij pojemnik na kurz zgodnie z powyższymi informacjami.
2. Naciśnij przycisk do zluźniania pojemnika na kurz w kierunku od pojemnika. Przycisk znajduje się pod pojemnikiem – patrz rysunek **H1**. Ostrożnie uchyl jego dolną część w kierunku od jednostki silnikowej. Potem wyjmij pojemnik z jednostki silnikowej.
3. Wyjmij filtr HEPA i filtr rurowy i wyczyść je – patrz rysunek **H2**.
4. Filtr HEPA wystukaj i usuń z niego nieczystości przy pomocy delikatnej szczoteczki albo suchej szmatki. W razie mocniejszego zanieczyszczenia możesz odkurzyć go innym odkurzaczem z założoną końcówką szczotkową. Filtra HEPA nie myj w wodzie.

Występuje ryzyko jego uszkodzenia. W przypadku, gdy filtr HEPA jest mocno zanieczyszczony lub przejawia oznaki zużycia, wymień go na nowy. Zalecamy wymianę filtra HEPA w zależności od liczności użycia, co najmniej raz na pół roku.

5. Z filtra rurowego usuń nieczystości. W razie potrzeby możesz umyć filtr pod czystą bieżącą wodą. Następnie wytrzyj suchą ściereką do sucha.
6. Wytrzyj ściany wewnętrzne pojemnika na kurz przy pomocy lekko zwilżonej miękkiej gąbki. Wytrzyj czystą ściereczką do sucha.



Ostrzeżenie:

Nigdy nie instaluj filtru, kiedy są mokre albo wilgotne albo mokry jest pojemnik na kurz. Przed instalacją upewnij się, że są zupełnie suche.

7. Do pojemnika na kurz wóź filtr rurowy i na nim załóż filtr HEPA.
8. Pojemnik na kurz umieść przy górnej części jednostki silnikowej tak, by przycisk do zluźniania dna pojemnika na kurz skierowany był od jednostki silnikowej - patrz rysunek **H3**. Następnie umieść pojemnik na kurz do jednostki silnikowej tak, by występ na pojemniku wpadł do wycięcia w jednostce silnikowej. Naciśnij, dopóki nie usłyszysz kliknięcia.

Czyszczenie końcówki podłogowej

Końcówkę podłogową trzeba regularnie czyścić, w celu zapewnienia wymaganej i stałej mocy ssania.

1. Zdejmij końcówkę podłogową z odkurzacza i odwróć go do góry nogami.
2. Zluzuj i wyjmij bezpiecznik wałka szczotkowego – patrz rysunek **I1**.
3. Ostrożnie wyjmij wałek szczotkowy – patrz rysunek **I2**.
4. Usuń nawinięte włosy, kudły i inne nieczystości. Do szybkiego usuwania nawiniętych włosów albo kudłów możesz użyć nożycz.
5. Przestrzeń wewnętrzną końcówki podłogowej wytrzyj suchą ściereką.
6. Czysty wałek szczotkowy wóź z powrotem do końcówki podłogowej. Prawidłowe przymocowanie jest sygnalizowane kliknięciem. Wóź bezpiecznik z powrotem na jego miejsce.



Ostrzeżenie:

Zabrania się zanurzania lub mycia końcówki w wodzie lub innej cieczy.

Magazynowanie

Jeżeli nie będziesz długotrwale używał odkurzacza, wyczyść go zgodnie z powyższymi instrukcjami i wyjmij akumulator z jednostki silnikowej. Przed przechowywaniem upewnij się, że odkurzacz oraz wszystkie akcesoria są czyste i suche.

Przechowuj urządzenie w suchym, czystym i dobrze wentylowanym miejscu, gdzie nie będzie ono narażone na ekstremalne temperatury i będzie poza zasięgiem dzieci lub zwierząt.

Jeżeli czas przechowywania przekroczy 6 miesięcy, zalecamy ładować akumulator zawsze po 6 miesiącach.

USUWANIE PROBLEMÓW

Zanim zwrócisz się do naszego punktu serwisowego, zapoznaj się najpierw z poniższą tabelą:

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Wałek szczotkowy nie obraca się.	Wałek szczotkowy jest zablokowany przedmiotem obcym.	Wyłącz odkurzacz, usuń powód blokady i kontynuuj w odkurzaniu.
	Został zaktywowany wyłącznik termiczny.	Zostaw odkurzacz do ostygnięcia.
	Styki przewodowe końcówki podłogowej są zanieczyszczone.	Wytrzyj styki miękką suchą szmatką i spróbuj ponownie.

Wentylator nie obraca się.	Akumulator jest wyładowany.	Doładuj akumulator przed użyciem odkurzacza.
	Odkurzacze używany jest przez dłuższy czas i doszło do aktywacji ochrony termicznej.	Zostaw odkurzacze do ostygnięcia i potem kontynuuj w odkurzaniu.
	Filtry i otwór ssący są zapchane.	Wyczyść filtry i otwór ssący.
Niski poziom mocy ssania.	Pojemnik na kurz jest pełny albo zanieczyszczone są filtry.	Opróżnij pojemnik na kurz i wyczyść filtry.
	Na wążku szczotkowym nawinięta jest duża ilość włosów i kudłów.	Wyczyść wążek szczotkowy.



Ostrzeżenie:

Jeżeli zażen z powyżej podanych problemów nie jest twoim albo niektóry z problemów trwa nadal, przerwij używanie odkurzacza i skontaktuj się z autoryzowanym punktem serwisowym.




Notatka:

Wyłącz odkurzacze, jeżeli problemu nie można usunąć i zwróć się do autoryzowanego punktu serwisowego.

DANE TECHNICZNE

Zasilacz

Wejście.....100–240 V~, 50/60 Hz, 0,5 A
Wyjście.....26 V , 0,5 A

Odkurzacze

Pobór mocy.....250 W
Pobór mocy końcówki podłogowej.....30 W

Akumulator.....Li-Ion / 21,6 V  / 2 200 mAh
Czas potrzebny do pełnego naładowaniaokoło 4,5 godzin
Poziom hałasu.....≤ 80 dB(A)
Objętość pojemnika na kurz.....0,5 l

Deklarowany poziom hałasu emitowanego przez urządzenie wynosi 80 dB(A), co oznacza poziom A mocy akustycznej w stosunku do referencyjnej mocy akustycznej 1 pW.

KONTROLKI NA WYŚWIETLACZU I ICH ZNACZENIE

Opis	Znaczenie	Rozwiązanie
4 kontrolki migają na biało trzy razy na sekundę.	Ochrona przeciw nadmiernemu prądowi podczas ładowania	Odkurzacze odłącz od zasilania i pozostaw przez kilka minut do ostygnięcia. Potem ponownie go naładuj.
2 kontrolki migają na biało sześć razy na sekundę.	Ochrona przeciw zwarceniu na wyjściu	Odłącz odkurzacze od zasilania i pozostaw do ostygnięcia. Potem ponownie go naładuj do pełnej pojemności.
1 kontrolka miga na biało trzy razy na sekundę.	Po aktywacji ochrony przeciw nadmiernemu wyładowaniu nie zostało osiągnięte zwykle napięcie.	Zostaw odkurzacze do naładowania do pełnej pojemności.
Czerwona kontrolka miga przez 5 sekund.	Ochrona przeciw niskiemu prądowi na wyjściu	Odłącz odkurzacze od zasilania.
3 kontrolki migają na biało trzy razy na sekundę.	Nadmierny prąd na ssaniu silnika - silnik jest przeciążony.	Sprawdź, czy wszystkie filtry są czyste. W przeciwnym razie może być silnik na ssaniu przeciążony.
3 kontrolki migają na biało.	Nadmierny prąd w silniku końcówki podłogowej. Silnik zostanie ponownie zaktywowany po 30 sekundach.	Sprawdź, czy zablokowany nie został wążek końcówki podłogowej, i wyczyść go.
Czerwona kontrolka miga po każdej sekundzie.	Ochrona termiczna podczas ładowania	Odłącz odkurzacze od zasilania, zostaw go do ostygnięcia i znowu go podłącz.
1 kontrolka miga na biało sześć razy na sekundę.	Ochrona termiczna podczas wyładowania	Wyłącz odkurzacze, zostaw go do ostygnięcia i znowu naładuj go do pełnej pojemności

Nazwa producenta:	FAST ČR, a.s. U Sanitasy 1621 CZ-251 01 Říčany
Identyfikator modelu	Zasilacz dla SVC 7522, SVC 7523
Napięcie wejściowe	100–240 V~
Częstotliwość wejściowa	50/60 Hz
Napięcie wyjściowe	26 V
Prąd wyjściowy	0,5 A
Moc wyjściowa	13 W
Średnia sprawność w trybie czynnym	86,05 %
Sprawność podczas niskiego obciążenia (10 %)	78,48 %
Zużycie energii w stanie bez obciążenia	0,077 W

Możliwość zmiany tekstu i parametrów technicznych zastrzeżona.



Symbol podwójnej izolacji

Stopień ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym: Klasa II – Ochrona przed porażeniem prądem elektrycznym zabezpiecza podwójna lub wzmocniona izolacja.



Symbol domu (użycie w gospodarstwie domowym)

Wyrob jest przeznaczony wyłącznie do użytku w gospodarstwach domowych. Wyrob nie jest przeznaczony do użytku na zewnątrz.



Symbol przeczytania instrukcji

Przed użyciem wyrobu dokładnie przeczytaj wszystkie instrukcje dotyczące jego obsługi.



Niniejszy symbol oznacza, że nie wolno używać urządzenia, jeżeli widelce wtyczki jest uszkodzony.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyty materiał opakowaniowy odłów w miejscu zbiórki odpadów, wyznaczonym przez władze lokalne.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNY I ELEKTRONICZNYCH



Niniejszy symbol na produktach lub towarzyszących dokumentach oznacza, iż zużytych produktów elektrycznych lub elektronicznych nie wolno wyrzucać do zwykłego odpadu komunalnego. Aby zachować poprawny sposób utylizacji, odnowy i recyklingu produktów tego rodzaju, należy je przekazać do wyznaczonych punktów zbiórki. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych krajach w Europie można przekazać zużyte urządzenie

sprzedawcy detalicznemu przy zakupie innego nowego podobnego urządzenia.

Poprawną likwidacją niniejszego produktu pomożesz zachować cenne źródła naturalne i wesprzeć prewencję potencjalnych negatywnych wpływów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, co mogły by być następstwem niepoprawnej likwidacji odpadów. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub punktem selektywnej zbiórki odpadów.

Przy niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadów mogą zostać nałożone grzywny zgodnie z przepisami krajowymi.

Dla podmiotów gospodarczych na terenie Unii Europejskiej

Przed przystąpieniem do utylizacji urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, uzyskaj potrzebne informacje od sprzedawcy lub dostawcy.

Utylizacja w krajach poza Unię Europejską

Symbol ten obowiązuje w Unii Europejskiej. Przed przystąpieniem do utylizacji produktu, zażądaj w lokalnych urzędach lub od sprzedawcy potrzebnych informacji o poprawnym sposobie utylizacji.



Niniejszy produkt spełnia wszelkie właściwe podstawowe wymagania dyrektyw EU, które dotyczą produktu.

LIKWIDACJA AKUMULATORA



Przed likwidacją wyrobu albo jego oddaniem w określonym miejscu zbiorczym zapewnić trzeba, by wyjęty został z niego wbudowany akumulator. Przed wyjęciem akumulatora trzeba uruchomić odkurzaczy i zacząć do jego wyładowania. Wyjęcie akumulatora zapewni autoryzowany punkt serwisowy.

Akumulator zawiera substancje szkodliwe dla środowiska naturalnego i z tego względu nie powinien być wyrzucany razem ze zwykłym odpadem domowym. Jego poprawną likwidację zapewni odpowiednie miejsce zbiorcze.

RU Вертикальный пылесос 2 в 1

Важные указания по технике безопасности

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Дети в возрасте 8 лет и старше, а также лица с нарушениями физических, умственных или психических способностей либо с недостаточным опытом и знаниями, могут пользоваться данным пылесосом при условии, что они находятся под присмотром или были проинструктированы об использовании пылесоса безопасным способом, а также осознают потенциальную опасность.
- Детям запрещается играть с электроприбором. Детям без присмотра запрещено выполнять очистку и уход в доступном пользователю объеме.
- Если поврежден сетевой адаптер, его следует заменить на оригинальную деталь. Чтобы заменить адаптер, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Запрещено эксплуатировать электроприбор с поврежденным адаптером.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Избегайте контакта с вращающимися частями принадлежностей пылесоса, устанавливаемых вручную. Есть опасность зацепиться об эти детали и пораниться.

Используйте пылесос только с оригинальным сетевым адаптером, зарядной подставкой и принадлежностями из комплекта поставки.

- Пылесос предназначен для использования в бытовых условиях, в офисах и других подобных помещениях. Не используйте его в промышленных условиях.
- Не подвергайте пылесос воздействию прямого солнечного света и не помещайте его в близости открытого огня или приборов – источников тепла.
- Перед подключением адаптера к розетке эл. сети убедитесь, что напряжение на входе, указанное на заводской табличке, соответствует напряжению в сети.
- Будьте внимательны, чтобы кабель питания сетевого адаптера не прикасался к горячим поверхностям или острым предметам. Поместите сетевой шнур адаптера так, чтобы об него никто не спотыкался.
- Не погружайте пылесос и сетевой адаптер в воду или другие жидкости и не мойте их под проточной водой.
- Перед включением пылесоса убедитесь, что он правильно собран и все его впускные и выпускные фильтры находятся на своих местах.
- Обратите внимание на то, чтобы во время работы пылесоса не были заблокированы отверстия для выхода воздуха или всасывающее отверстие.
- Не используйте пылесос для уборки:
 - тлеющих сигарет, горящих предметов, спичек или горячего пепла;
 - воды и прочих жидкостей;
 - горячих или испаряющихся веществ;
 - острых предметов, такие как осколки, иглы, булавки и т. п.;
 - муки, штукатурки, цемента и прочих строительных материалов;
 - больших кусков бумаги или пластиковых пакетов, способных легко заблокировать всасывающее отверстие.
- При всасывании пыли с некоторых видов напольных покрытий может произойти образование электростатического заряда, который не представляет опасность для пользователя.
- Перед использованием пылесоса на сильно полированных поверхностях (напр. деревянный пол или полированная половая плитка) проверьте достаточную чистоту насадки для пола (прежде всего позицию валика-щетки). Возможные посторонние предметы могут поцарапать пол.
- Всегда выключите пылесос когда оставляете его без присмотра, по окончании использования и перед очисткой.
- Перед очисткой и после окончания зарядки отключите сетевой адаптер от розетки.
- Не тяните за кабель питания, чтобы отсоединить сетевой адаптер от розетки, – беритесь на штепсель. В противном случае возможно повреждение сетевого адаптера или розетки.
- В случае повреждения сетевого адаптера замените его оригинальным типом. Чтобы заменить адаптер, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Не пользуйтесь пылесосом если он работает неправильно, если он был поврежден или погружался в воду.
- Не ремонтируйте пылесос самостоятельно и не регулируйте его настройки. Любой ремонт поручайте профессиональной мастерской. Самостоятельное вмешательство в устройство может привести к аннулированию гарантийных обязательств, например, гарантии качества.

RU Вертикальный пылесос 2 в 1

Руководство по эксплуатации

- Благодарим за покупку товара марки SENCOR и надеемся, что он оправдает ваши ожидания.
- Пред использованием этого электроприбора изучите инструкцию к нему, даже если вы уже знакомы с применением приборов подобного типа. Используйте прибор только так, как это описано в данном руководстве пользователя. Сохраните руководство для использования в будущем.
- Как минимум в течение действия установленного по закону срока устранения недостатков или гарантийных обязательств рекомендуется сохранять оригинальную коробку и упаковочный материал, кассовый чек и подтверждение о степени ответственности продавца или гарантийный талон. В случае перевозки рекомендуется снова упаковать прибор в оригинальную коробку.

ОПИСАНИЕ ПЫЛЕСОСА

A1 Блок двигателя	передвижения
A2 Контейнер для сбора пыли	A9 Насадка для пола
A3 Кнопка отсоединения дна контейнера для сбора пыли для быстрого удаления сора	A10 Светодиодный рефлектор
A4 Кнопка отсоединения контейнера для сбора пыли	A11 Кнопка включения/выключения
A5 Защёлка для разблокирования металлической трубки	A12 Аккумулятор
A6 Металлическая трубка	A13 Индикатор состояния зарядки аккумулятора
A7 Защёлка для разблокирования насадки для пола	A14 Кнопка мощности
A8 Колёсики для	A15 Гнездо подключения коннектора зарядки
	A16 Защёлка для разблокирования валика щетки
	A17 Валик щетки

ОПИСАНИЕ АКСЕССУАРОВ

B1 Настенный держатель	B3 Щелевая насадка
B2 Мягкая щётка	B4 Адаптер питания

СБОРКА И РАЗБОРКА ПЫЛЕСОСА

1. Сборка и разборка вертикального пылесоса

Трубку вставьте в выходное отверстие блока двигателя так, чтобы коннекторы в задней части трубки были совмещены с отверстиями в выходном отверстии - см. рисунок D1. Положите насадку для пола на ровную, сухую и устойчивую поверхность. Наденьте на насадку для пола трубку, совместив разъемы в задней части насадки для пола с отверстиями внутри трубки – см. рисунок D2. Надавите на трубку до щелчка.

Если потребуется разобрать вертикальный пылесос, нажмите на защёлку на металлической трубке и отсоедините блок двигателя. Затем нажмите на защёлку на насадке для пола с целью её освобождения.

2. Сборка и разборка пылесоса с аксессуарами

Для безупречной уборки вашего дома вы можете прикрепить к выходному отверстию блока двигателя некоторые аксессуары из комплекта поставки. Аксессуары устанавливаются простым вставлением в выходное отверстие блока двигателя, а снимаются вытягиванием.

1) Мягкая щетка

Рекомендуется для уборки загрязнений и пыли с хрупких предметов, книжных шкафов, стен, жалюзи и т.п.

2) Щелевая насадка

Рекомендуется для уборки труднодоступных мест (например, окна, углы, книжные шкафы, щели между мебельными подушками, обивка и т. д.).

УСТАНОВКА И СНЯТИЕ АККУМУЛЯТОРА

1. Установка аккумулятора:

Проверьте, что дно контейнера для пыли надежно защелкнуто, а контейнер для пыли правильно установлен в блок двигателя. Вставьте аккумулятор в блок двигателя – см. рисунок C.



Предостережение:

Никогда не вставляйте аккумулятор наоборот или с применением большой силы. Это может повредить его.

2. Снятие аккумулятора:

Если необходимо снять аккумулятор, нажмите кнопку на аккумуляторе и достаньте аккумулятор из блока двигателя.



Предостережение:

Если пылесос не будет использоваться длительное время, достаньте из него аккумулятор и поместите в прохладное сухое место. Регулярно заряжайте аккумулятор. Не храните его вблизи металлических предметов для предотвращения ускоренной разрядки.

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА

Аккумулятор поставляется в частично заряженном состоянии, и его необходимо полностью зарядить.

Вставьте коннектор адаптера питания в гнездо аккумулятора, а вилку адаптера подключите к розетке эл. сети.

Индикатор зарядки начнет мигать. Время зарядки обычно составляет 4,5 часа.

Как только аккумулятор полностью заряжен, выключатся все индикаторы состояния зарядки аккумулятора.

Когда аккумулятор почти полностью разрядится, пылесос автоматически прервёт работу, чтобы не разрядить аккумулятор полностью.



Примечание:

По окончании уборки подключите аккумулятор к адаптеру питания для зарядки.

Адаптер питания оставьте в розетке постоянно.

Электроника прибора регулирует зарядку аккумулятора таким образом, чтобы он всегда был оптимально заряжен. После полной зарядки аккумулятора электроника прекратит зарядку, а при необходимости снова подзарядит аккумулятор. Вы можете не опасаться чрезмерного расхода электроэнергии.

Отсоединяйте зарядное устройство от розетки эл. сети в случае длительного отсутствия. После возвращения снова поместите его в розетку для того, чтобы пылесос был готов к работе.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВЕРТИКАЛЬНОГО ПЫЛЕСОСА

1. Соберите вертикальный пылесос, как описано в разделе «СБОРКА И РАЗБОРКА ВЕРТИКАЛЬНОГО ПЫЛЕСОСА».
2. Нажмите на кнопку включения/выключения (см. рисунок E1) и пылесос начнет работу.

- Повторяющимся нажатием на кнопку мощности (см. рисунок **E2**) установите требуемую мощность: низкая – средняя – высокая.
- Завершив уборку, нажмите на кнопку включения/выключения и пылесос выключится.



Примечание:

В случае блокирования любой ротационной части пылесос автоматически выключится. Устраните причину блокировки, после чего снова включите пылесос и продолжайте уборку. В случае чрезмерного нагрева блока двигателя пылесос автоматически выключится. Это нормальное явление и означает активацию предохранителя тепловой защиты, предохраняющего блок двигателя от повреждения в случае перегрева. Подождите пока пылесос остынет, после этого снова включите и продолжайте уборку.



Совет:

Для пылесоса можно дополнительно купить комплект влажной уборки с номером модели SVX 056. В результате вы сможете использовать пылесос для сухой и влажной уборки пола одновременно.

Настенный держатель - монтаж

В комплект упаковки входит настенный держатель для размещения пылесоса.

- Удалите предохранительные крышки в верхней части держателя.
- Приложите держатель на место, где он будет размещен. Проверьте, чтобы высота была достаточна для высоты пылесоса.
- Вставьте винты в отверстия и закрутите их в стену с помощью отвертки - см. рисунок **F1**.
- Установите обратно предохранительную крышку. Если пылесос не используется - повесьте его в держатель, см. рисунок **F2**.

ОЧИСТКА И УХОД

Перед чисткой всегда убедитесь что пылесос выключен. Достаньте аккумулятор из блока двигателя.

Очистка блока двигателя и аксессуаров

Для очистки внешних частей пылесоса используйте мягкую ткань, смоченную в теплой воде. Не используйте едкие чистящие средства, растворители или разбавители, поскольку это может повредить поверхность прибора.

ОЧИСТКА ВЕРТИКАЛЬНОГО ПЫЛЕСОСА

Опорожнение контейнера для пыли

Рекомендуем вычистить контейнер для сбора пыли после каждой уборки. Однако если уровень пыли достигает метки MAX, необходимо немедленно очистить контейнер для сбора пыли.

- Отсоедините от блока двигателя используемые принадлежности.
- Поместите блок двигателя над мусорным ведром так, чтобы дно контейнера для пыли было направлено вниз.
- Нажмите кнопку для отсоединения дна контейнера сбора пыли. Дно разблокируется и откроется - см. рисунок **Б**.
- Тем самым содержимое контейнера будет высыпано прямо в мусорное ведро.
- Рукой закройте дно контейнера. Если дно зафиксировалось правильно, то раздается щелчок.



Примечание:

По гигиеническим соображениям рекомендуется высыпать контейнер за пределами жилых помещений.

Очистка контейнера для пыли

Регулярно очищайте контейнер для пыли для предотвращения образования неприятного запаха.

- Отсоедините от блока двигателя используемые аксессуары и очистите контейнер для пыли с соблюдением указаний выше.
- Нажмите кнопку для освобождения контейнера сбора пыли в направлении от контейнера. Кнопка находится непосредственно под контейнером - см. рисунок **H1**. Осторожно отсоедините её нижнюю часть от блока двигателя. После этого достаньте контейнер из блока двигателя.
- Достаньте фильтр HEPA и трубчатый фильтр и вычистите их - см. рисунок **H2**.
- Вытряхните HEPA фильтр и удалите из него загрязнения с помощью мягкой щетки или сухой ткани. В случае сильного загрязнения его можно вычистить вторым пылесосом со щеточной насадкой. Не мойте фильтр HEPA в воде. Это может повредить его. Если фильтр HEPA сильно загрязнен, поврежден или деформирован - замените его новым. Рекомендуем менять фильтр HEPA в зависимости от частоты использования, но не реже одного раза за пол-года.
- Удалите мусор из трубчатого фильтра. В случае необходимости его можно сполоснуть под чистой проточной водой. Затем вытрите насухо чистым полотенцем.
- Протрите внутренние стенки контейнера для пыли слегка влажной мягкой губкой. Вытрите насухо чистой салфеткой.



Предостережение:

Никогда не устанавливайте фильтры, если они мокрые, влажные или контейнер для пыли мокрый. Перед тем, как установить их, убедитесь, что они полностью высохли.

- Вставьте в контейнер для пыли трубчатый фильтр и насадите на него фильтр HEPA.
- Приложите контейнер для пыли верхней частью к блоку двигателя так, чтобы кнопка разблокирования дна контейнера для пыли была направлена от блока двигателя - см. рисунок **H3**. После этого приложите контейнер для пыли к блоку двигателя так, чтобы выступ на контейнере вошел в прорезь в блоке двигателя. Нажмите до щелчка.

Чистка насадки для пола

Насадку для пола необходимо регулярно чистить для обеспечения требуемой и постоянной мощности всасывания.

- Снимите насадку для пола с пылесоса и переверните её.
- Освободите и достаньте фиксатор валика щетки - см. рисунок **И**.
- Осторожно достаньте валик щетки - см. рисунок **И2**.
- Удалите намотанные волосы, шерсть и прочий сор. Для ускорения процесса очистки от волос и шерсти животных можно использовать ножницы.
- Внутреннее пространство насадки для пола вытрите сухой салфеткой.
- Установите чистый валик щетки обратно в насадку для пола. Правильное закрепление сигнализируется щелчком. Верните фиксатор на место.



Предостережение:

Ни в коем случае не погружайте и не мойте насадку в воде или иной жидкости.

Хранение

Если пылесос не будет использоваться длительное время, очистите его с соблюдением указаний выше и достаньте аккумулятор из блока двигателя.

Перед хранением убедитесь, что пылесос и все его принадлежности чистые и сухие.

Храните прибор в сухом, чистом и хорошо вентилируемом месте, где он не будет подвергаться воздействию экстремальных температур и будет недоступен для детей и животных.

Если время хранения превысит 6 месяцев, рекомендуем подзаряжать аккумулятор каждые 6 месяцев.

УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ

Перед тем, как обратиться в мастерскую по ремонту, сверьтесь со следующей таблицей:

Проблема	Возможная причина	Решение
Валик щетки не вращается.	Валик щетки заблокирован посторонним предметом.	Выключите пылесос, уберите причину блокировки и после этого продолжите уборку.
	Активирована тепловая защита.	Подождите пока пылесос остынет.
	Загрязнены проводящие контакты головки насадки для пола.	Протрите контакты мягкой сухой тканью и попробуйте снова.
Вентилятор не вращается.	Аккумулятор разряжен.	Перед использованием пылесоса зарядите аккумулятор.
	Пылесос работает длительное время и активировалась тепловая защита.	Подождите пока пылесос остынет, после этого продолжайте уборку.
	Засорены фильтры и впускное отверстие.	Очистите фильтры и впускное отверстие.
Слабая мощность всасывания.	Контейнер для сбора пыли переполнен или засорились фильтры.	Опорожните контейнер для сбора пыли и вычистите фильтры.
	На валике щетки намотано много волос и шерсти животных.	Очистите валик щетки.



Предупреждение:

Если в таблице выше не указана ваша проблема или её не удалось устранить, прекратите эксплуатацию пылесоса, выключите его и обратитесь в авторизованную сервисную мастерскую.

3 индикатора мигают белым три раза в секунду.	Чрезмерный ток на всасывающем двигателе - двигатель перегружен.	Проверьте чистоту всех фильтров. В ином случае всасывающий двигатель может быть перегружен.
3 индикатора мигают белым.	Чрезмерный ток на двигателе насадки для пола. Двигатель снова активируется через 30 секунд.	Проверьте отсутствие блокировки валика насадки для пола и очистите его.
Красный индикатор мигает каждую секунду.	Тепловая защита во время зарядки	Отсоедините пылесос от питания, подождите пока он остынет и снова подключите его.
1 индикатор мигает белым шесть раз в секунду.	Тепловая защита во время разрядки	Выключите пылесос, подождите пока он остынет и после этого зарядите на полную мощность



Примечание:

Если проблема сохраняется, выключите пылесос и обратитесь в авторизованный сервис.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Адаптер

Вход100-240 В~, 50/60 Гц, 0,5 А
Выход26 В , 0,5 А

Пылесос

Потребляемая мощность250 Вт
Потребляемая мощность насадки для пола30 Вт

Аккумулятор.....Li-Ion / 21,6 В  / 2 200 мАч
Время полной зарядки.....приблизительно 4,5 часа
Уровень шума.....≤ 80 дБ(А)
Объём контейнера для пыли.....0,5 л

Заявленный уровень шума данного прибора составляет ≤ 80 дБ(А), что соответствует уровню акустической мощности А, по сравнению с эталонной акустической мощностью 1 Вт.

ИНДИКАТОРЫ НА ДИСПЛЕЕ И ИХ ЗНАЧЕНИЕ

Описание	Значение	Решение
4 индикатора мигают белым три раза в секунду	Защита от чрезмерного тока при зарядке	Отсоедините пылесос от питания и подождите пока он остынет. После этого его можно снова зарядить.
2 индикатора мигают белым шесть раз в секунду	Защита от короткого замыкания на входе	Выключите пылесос и подождите пока он остынет. После этого зарядите его на полную мощность.
1 индикатор мигают белым три раза в секунду.	После активации защиты от чрезмерной разрядки не было достигнуто нормальное напряжение.	Зарядите пылесос на полную мощность.
Красный индикатор мигает в течение 5 секунд.	Защита от низкого тока на выходе	Выключите пылесос и зарядите его.

Название производителя	FAST ČR, a.s. У Санитасу 1621 CZ-251 01 Ржичаны
Идентификационное обозначение модели	Адаптер к SVC 7522, SVC 7523
Напряжение на входе	100-240 В-
Частота на входе	50 / 60 Гц
Напряжение на выходе	26 В
Ток на выходе	0,5 А
Мощность на выходе	13 Вт
Средняя эффективность в активном режиме	86,05 %
Эффективность при малой нагрузке (10 %)	78,48 %
Расход энергии в состоянии без нагрузки	0,077 Вт

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в текст и технические характеристики.



Символ двойной изоляции

Степень защиты от поражения электрическим током: Класс II – Защита от поражения электрическим током обеспечивается двойной или усиленной изоляцией.



Символ дома (использование в домашних хозяйствах)

Изделие предназначено только для использования в бытовых условиях. Изделие не рассчитано на использование вне помещений.



Символ прочтения руководства пользователя

Перед использованием изделия внимательно прочтите все инструкции по его применению.



Данный символ означает, что прибор запрещено использовать в случае повреждения вилки сетевого кабеля.

УКАЗАНИЯ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ОБРАЩЕНИИ С ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Использованный упаковочный материал поместите в место сбора коммунальных отходов.

УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ ПРИБОРОВ



Этот символ на изделиях или сопроводительной документации означает, что использованные электрические и электронные приборы нельзя утилизировать с обычными бытовыми отходами. Необходимо сдать подобные изделия в специальные пункты сбора для надлежащей утилизации, восстановления и вторичной переработки. Кроме того, в некоторых странах Европейского Союза или других

европейских странах вы можете вернуть свой прибор местному продавцу при покупке аналогичного нового продукта. Обеспечивая правильную утилизацию этого продукта, вы сможете предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые в противном случае могли бы быть вызваны неправильным обращением с отходами данного продукта. Свяжитесь с местными властями или ближайшим пунктом сбора для получения более подробной информации.

Неправильная утилизация этого типа отходов может повлечь за собой штрафные санкции в соответствии с национальными правилами.

Для субъектов предпринимательской деятельности в странах Европейского Союза

Чтобы утилизировать электрическое и электронное оборудование, обратитесь к своему дилеру или поставщику за необходимой информацией.

Утилизация в других странах за пределами Европейского Союза

Действие этого символа распространяется на Европейский Союз. Если вы собираетесь утилизировать данный продукт, запросите необходимую информацию о надлежащем способе утилизации у местных властей или у своего дилера.



Этот продукт соответствует всем основным требованиям директив ЕС, которые к нему применяются.

УТИЛИЗАЦИЯ БАТАРЕЕК



Перед тем, как утилизировать изделие, сдав его на предназначенный пункт сбора, необходимо извлечь из него встроенный аккумулятор. Перед извлечением аккумулятора следует запустить пылесос и подождать пока он не разрядится. Аккумулятор извлекается в профессиональной ремонтной мастерской.

В аккумуляторе содержатся вещества, вредные для окружающей среды, поэтому он не относится к обычным бытовым отходам. Его правильную утилизацию обеспечивает соответствующий пункт сбора.

HR Štapni usisavač 2-u-1

Važne sigurnosne upute

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SPREMITE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

- Ovaj usisavač mogu koristiti djeca od 8 godina ili starija te osobe s fizičkim, osjetilnim ili mentalnim nedostacima ili osobe bez iskustva, ako su pod odgovarajućim nadzorom ili ako su obaviještene o tome kako koristiti ovaj usisavač na siguran način te ako razumiju potencijalne opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Korisničko čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- U slučaju da se adapter ošteti, mora se zamijeniti originalnim adapterom. Za zamjenski adapter kontaktirajte ovlašteni servisni centar. Uređaj se ne smije koristiti ako je adapter napajanja oštećen.



UPOZORENJE:

Izbjegavajte dolazak u dodir s rotirajućim dijelovima ručnog pribora za usisavač. Postoji opasnost od zahvaćanja na tim dijelovima te moguće ozljede. Koristite usisavač samo s originalnim adapterom napajanja, bazom za punjenje i priborom koji je isporučen uz njega.

- Ovaj usisavač predviđen je za upotrebu u domaćinstvu, uredu ili sličnoj vrsti prostora. Nemojte ga koristiti u industrijskom okruženju.
- Nemojte izlagati usisavač izravnom sunčevom svjetlu niti ga stavljati blizu otvorenog plamena ili uređaja koji su izvori topline.
- Prije ukapčanja adaptera u električnu utičnicu provjerite odgovaraju li tehničke pojedinosti na naljepnici sa specifikacijama naponu električne utičnice.
- Pazite da kabel adaptera ne dodiruje vruće površine ili oštre predmete. Postavite kabel adaptera tako da izbjegnute spoticanje na njega.
- Nikada nemojte uranjati usisavač ili adapter u vodu ili bilo koju drugu tekućinu i nemojte ih prati pod tekućom vodom.
- Prije uključivanja usisavača provjerite je li ispravno montiran i jesu li svi ulazni i odvodni filteri postavljeni na svoja mjesta.
- Dok usisavač radi, pazite da izlazi za zrak i usisni otvor nisu blokirani.
- Nemojte koristiti usisavač za usisavanje sljedećih predmeta:
 - neugašenih cigareta, zapaljenih predmeta, šibica ili žara;
 - vode i drugih tekućina;
 - zapaljivih ili hlapivih materijala;
 - oštrih predmeta, npr. slomljenog stakla, igala, pribadača, itd.;
 - brašna, gipsa, cementa i drugih građevinskih materijala;
 - većih komada papira ili plastičnih vrećica koje mogu lako blokirati usisni otvor.
- Usisavanje nekih vrsta podova ili podnih površina može stvoriti elektrostatski izboj, koji ne predstavlja nikakvu opasnost za korisnika.
- Prije uporabe usisavača na vrlo poliranim podovima (npr. drveni pod ili polirane podne pločice) provjerite je li podna mlaznica (osobito položaj valjka četke) čista. Strana tijela mogu ogrebat površinu poda.
- Uvijek isključite usisavač kada ga ostavljate bez nadzora, nakon dovršetka upotrebe i prije čišćenja.
- Iskopčajte adapter iz električne utičnice prije čišćenja i nakon dovršetka punjenja.
- Iskopčajte adapter iz utičnice povlačenjem utikača električnog kabela, nikada povlačenjem samog kabela. U suprotnom to može oštetiti adapter ili utičnicu.
- Ako se adapter ošteti, mora se zamijeniti originalnim adapterom. Za zamjenski adapter kontaktirajte ovlašteni servisni centar.
- Nemojte koristiti usisavač ako ne radi pravilno, ako je oštećen ili ako je bio uronjen u vodu.
- Nemojte sami popravljati usisavač ili obavljati preinake na njemu. Prepustite sve popravke ili podešavanja ovlaštenom servisnom centru. Neovlaštenim modifikacijama uređaja riskirate poništavanje prava koja vam daje jamstvo u slučaju nezadovoljavajućeg rada ili kvalitete.

HR Štapni usisavač 2-u-1

Korisnički priručnik

- Hvala vam što ste kupili proizvod marke SENCOR i nadamo se da ćete s njim biti zadovoljni.
- Prije korištenja ovog uređaja temeljito pročitajte korisnički priručnik, čak i u slučajevima kada ste se prethodno upoznali s radom sličnih vrsta uređaja. Koristite ovaj uređaj samo onako kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Držite ovaj korisnički priručnik na sigurnom mjestu gdje ga ubuduće možete lako naći.
- Preporučujemo da zadržite originalnu kartonsku kutiju, materijal ambalaže, račun, izjavu proizvođača ili jamstvo barem u trajanju pravne odgovornosti za nezadovoljavajući rad ili kvalitetu. U slučaju transporta, preporučujemo da zapakirate uređaj u originalnu kutiju proizvođača.

OPIS USISAVAČA

A1	Jedinica motora	A9	Podna mlaznica
A2	Spremnik za prašinu	A10	LED rasvjeta
A3	Gumb za otpuštanje dna posude za prašinu za brzo pražnjenje prašine i prljavštine	A11	Gumb za uključivanje/isključivanje
A4	Gumb za odvajanje spremnika za prašinu	A12	Baterija
A5	Kopčica za otpuštanje metalne cijevi	A13	Indikatori razine napunjenosti baterije
A6	Metalna cijev	A14	Gumb za razinu snage
A7	Kopčica za odvajanje podne mlaznice	A15	Ulaz za utikač kabela napajanja
A8	Kotlačići za pomicanje	A16	Kopčica za odvajanje valjka četke
		A17	Valjak četke

OPIS PRIBORA

B1	Držač za zidno montiranje	B3	Mlaznica s utorom
B2	Mekana četka	B4	Adapter napajanja

SASTAVLJANJE I RASTAVLJANJE USISAVAČA

1. Sastavljanje i rastavljanje štapnog usisavača

Umetnite cijev u izlazni otvor jedinice motora tako da se priključi u stražnjem dijelu mlaznice poravnaju s rupama u izlaznom otvoru – pogledajte sliku **D1**.

Postavite podnu mlaznicu na ravnu, suhu i stabilnu površinu. Stavite cijev na podnu mlaznicu tako da se priključi na stražnjem dijelu podne mlaznice poravnaju s otvorom unutar cijevi – vidi sliku **D2**. Gurnite cijev dok ne čujete škljocaj.

Ako trebate rastaviti bežični usisavač, pritisnite kopču za otpuštanje jedinice motora na metalnoj cijevi. Zatim pritisnite kopču za otpuštanje podne mlaznice da biste ju otpustili.

2. Sastavljanje i rastavljanje štapnog usisavača s priborom

Kako biste savršeno očistili svoj dom, možete priključiti neke od isporučenih dodataka na utičnicu jedinice motora. Jednostavno pričvrstite odgovarajući dodatak tako da ga gurnete u izlazni otvor u jedinici motora i uklonite ga izvlačenjem.

1) Mekana četka

Pogodna je za usisavanje prašine i prljavštine s lomljivih predmeta, s polica za knjige, zidova, roleta itd.

2) Mlaznica za udubine

Pogodna je za usisavanje teško dostupnih mjesta (npr. prozori, kutovi, police za knjige, prostori između madraca, presvlake itd.)

UMETANJE I UKLANJANJE BATERIJE

1. Umetanje baterije:

Provjerite je li dno spremnika za prašinu dobro sjelo što potvrđuje škljocaj i je li spremnik za prašinu pravilno umetnut u jedinicu motora. Umetnite bateriju u jedinicu motora – pogledajte sliku **C**.



Upozorenje:

Nikada nemojte umetati bateriju unatrag ili prekomjernom silom. To ga može oštetiti.

2. Vadenje baterije:

Ako trebate izvaditi bateriju, pritisnite gumb na bateriji te ju izvucite iz jedinice motora.



Upozorenje:

Kada ne koristite usisavač dulje vrijeme, izvadite bateriju iz njega i pohranite je na hladno i suho mjesto. Redovito punite bateriju. Čuvajte ju dalje od metalnih predmeta da biste spriječili prekomjerno pražnjenje.

PUNJENJE BATERIJE

Baterija je tvornički djelomično napunjena i potrebno ju je napuniti do punog kapaciteta.

Spojte priključak adaptera napajanja u utičnicu na bateriji, a utikač adaptera napajanja u strujnu utičnicu.

Indikator punjenja će početi treptati. U pravilu, prvo punjenje traje 4,5 sati. Kada je baterija potpuno napunjena, svi indikatori razine napunjenosti baterije će svijetliti.

Kada je baterija gotovo prazna, usisavač će prestati raditi da bi spriječio potpuno pražnjenje baterije.



Napomena:

Kada završite s čišćenjem, spojite bateriju na adapter napajanja da biste ju ponovno napunili.

Uvijek držite adapter za punjenje ukopčan. Elektronika u uređaju regulira punjenje baterije i osigurava da uvijek bude optimalno napunjen. Kada se baterija napuni do kraja, elektronika prekida proces punjenja te ga nastavlja kada ju je potrebno ponovo napuniti. Nije potrebno da se brinete oko potrošnje električne energije.

Iskopčajte adapter napajanja iz električne utičnice samo u slučaju dugoročne odsutnosti. Kada se vratite, ponovo ga ukopčajte u utičnicu da bi usisavač ponovo bio spreman za upotrebu.

KORIŠTENJE ŠTAPNOG USISAVAČA

1. Sastavite štapni usisavač prema uputama u odjeljku **"SASTAVLJANJE I RASTAVLJANJE ŠTAPNOG USISAVAČA"**.
2. Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje (vidi sliku **E1**) i usisavač će se pokrenuti.
3. Nekoliko puta pritisnite gumb za uključivanje (pogledajte sliku **E2**) da biste postavili potrebnu izlaznu snagu: niska – srednja – visoka.
4. Kada završite s usisavanjem, isključite usisavač pritiskom na gumb za uključivanje/isključivanje.



Napomena:

U slučaju da se bilo koji rotirajući dio zaglavi, usisavač će se automatski isključiti. Uklonite uzrok zaglavljenja i ponovno uključite usisavač te nastavite s usisavanjem.

U slučaju da se jedinica motora pretjerano zagrije, usisavač će se automatski isključiti. Ovo je normalan događaj, kada se aktivira osigurač toplinske zaštite, koji služi kao zaštita jedinice motora od oštećenja uslijed pregrijavanja. Ostavite usisavač da se ohladi, a zatim ga ponovno uključite i nastavite s usisavanjem.



Savjet:

Moguće je kupiti komplet krpa za usisavač pod kataloškim brojem SVX 056. Na taj ćete način usisavač moći koristiti za brisanje i usisavanje u isto vrijeme.

Držač za zidno montiranje – instalacija

Priložen je zidni držač za pohranu usisavača.

1. Uklonite zaštitne pokrove sa gornjeg dijela držača.
2. Držite držač na mjestu gdje ga želite postaviti. Provjerite je li postavljen dovoljno visoko da odgovara visini usisavača.
3. Umetnite vijke u rupe i pomoću odvijača ih zavrnite u zid – pogledajte sliku **F1**.
4. Vratite zaštitni pokrov.

Kada ne koristite usisavač, objesite ga na držač – pogledajte sliku **F2**.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Prije čišćenja uvijek provjerite je li usisavač isključen. Izvadite bateriju iz jedinice motora.

Čišćenje jedinice motora i pribora

Za čišćenje vanjskih dijelova usisavača koristite meku krpu namočenu u mlaku vodu. Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje, razrjeđivače ili otapala. Upotreba takvih sredstava može oštetiti površinu uređaja.

ČIŠĆENJE ŠTAPNOG USISAVAČA

Praženje spremnika za prašinu

Preporučuje se uvijek isprazniti spremnik za prašinu nakon svake uporabe. Međutim, ako razina prašine i prljavštine dosegne oznaku MAX, potrebno je odmah izbaciti posudu za prašinu.

1. Uklonite priključeni pribor s jedinice motora.
2. Odnosite jedinicu motora u kantu za smeće tako da dno spremnika za prašinu bude usmjereno prema dolje.
3. Pritisnite gumb za odvajanje spremnika za prašinu. Ovo će ga osloboditi i otvoriti – pogledajte sliku **G**.
4. Na taj način ćete sadržaj spremnika baciti izravno u kantu za smeće.
5. Rukom zatvorite dno posude. Dno posude za prašinu je sigurno zaključano na mjestu kada čujete škljocaj.



Napomena:

Iz higijenskih razloga preporučamo da bacite spremnik dalje od stambenih prostorija.

Čišćenje spremnika za prašinu

Redovito čistite spremnik za prašinu da biste spriječili stvaranje neugodnih mirisa.

1. Uklonite priključeni pribor s jedinice motora i ispuštite spremnik za prašinu prema gore navedenim uputama.
2. Pritisnite gumb za otpuštanje spremnika za prašinu prema spremniku. Gumb se nalazi neposredno ispod spremnika – vidi sliku **H1**. Pažljivo otvorite njegov donji dio naginjanjem od jedinice motora. Zatim izvadite spremnik iz jedinice motora.
3. Izvadite HEPA filter i cijevni filter i očistite ih – pogledajte sliku **H2**.
4. Izvucite HEPA filter i uklonite prljavštinu i prašinu s njega koristeći finu četku ili meku krpu za brisanje. U slučaju jakog zaprljanja, možete ga usisati pomoću drugog usisavača s pričvršćenom četkastom mlaznicom. Nemojte prati HEPA filter u vodi. To ga može oštetiti. U slučaju da je HEPA filter već jako zaprljan ili deformiran, zamijenite ga novim. Preporučujemo zamjenu HEPA filtra ovisno o učestalosti korištenja, barem jednom svakih šest mjeseci.

5. Uklonite prašinu i prljavštinu s cjevastog filtra. Ako je potrebno, možete ih isprati pod čistom tekućom vodom. Zatim ih osušite čistom krpom za brisanje.
6. Obrisite unutarnje stijenke spremnika za prašinu mekom lagano navlaženom spužvom. Obrisite suhom čistom krpom za brisanje.



Upozorenje:

Nikada nemojte postavljati filtre ako su mokri ili vlažni, ili ako je spremnik za prašinu mokar. Prije postavljanja provjerite jesu li potpuno suhi.

7. Umetnite cijevni filter u spremnik za prašinu i na njega stavite HEPA filter.
8. Prilpnite spremnik za prašinu na gornji dio jedinice motora tako da gumb za otpuštanje spremnika za prašinu bude okrenut od jedinice motora – pogledajte sliku **H3**. Zatim stavite spremnik za prašinu uz jedinicu motora tako da jezičak na spremniku sklizne u izrez na jedinici motora. Gurajte ga dok ne čujete škljocaj.

Čišćenje podne mlaznice

Podnu mlaznicu je potrebno redovito čistiti da bi se osigurala potrebna razina kontinuirane usisne snage.

1. Skinite podnu mlaznicu s usisavača i okrenite ju naopako.
2. Otpustite i izvadite kopču valjka četke – pogledajte sliku **I1**.
3. Pažljivo izvadite valjak četke – pogledajte sliku **I2**.
4. Uklonite namotanu kosu, krzno i drugu prljavštinu. Da biste ubrzali uklanjanje namotane kose ili krzna, možete koristiti škare.
5. Obrisite unutarnje područje podne mlaznice suhom krpom za brisanje.
6. Umetnite valjak čiste četke natrag u podnu mlaznicu. Pravilno priključivanje je popraćeno škljocajem. Zatim umetnite kopču natrag na njezino mjesto.



Upozorenje:

Ni pod kojim okolnostima nemojte uranjati ili prati nastavak u vodi ili bilo kojoj drugoj tekućini.

Pohrana

Ako nećete koristiti usisavač dulje vrijeme, očistite ga prema gore navedenim uputama i izvadite bateriju iz jedinice motora.

Prije spremanja provjerite jesu li usisavač i sav njegov pribor temeljito čisti i suhi.

Čuvajte uređaj na suhom, čistom i dobro ventiliranom mjestu koje nije izloženo ekstremnim temperaturama i koje je izvan doseg djece.

U slučaju da je vrijeme skladištenja dulje od 6 mjeseci, preporučujemo punjenje baterije svakih 6 mjeseci.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Prije nego što odlučite kontaktirati ovlašteni servisni centar, pročitajte sljedeću tablicu:

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Valjak četke se ne okreće.	Valjak četke je blokiran stranim tijelom.	Isključite usisavač, otklonite uzrok začepljenja i nastavite s usisavanjem.
	Aktivirala se toplinska zaštita.	Pustite usisavač da se ohladi.
	Vodljivi kontakti glave podne mlaznice su prljavi.	Obrisite kontakte suhom krpom i pokušajte ponovno.

Ventilator se ne okreće.	Baterija je skoro prazna.	Napunite bateriju prije korištenja usisavača.
	Usisavač je korišten dulje vrijeme i aktivirala se toplinska zaštita.	Ostavite usisavač da se ohladi i zatim nastavite s usisavanjem.
	Filtri i usisni otvor su začepljeni.	Očistite filtre i usisnu rupu.
Snaga usisa je slaba	Spremnik za prašinu je pun ili su filteri prljavi.	Ispraznite spremnik za prašinu i očistite filtere.
	Velika je količina kose i krzna namotana na valjak četke.	Očistite valjak četke.



Pažnja:

Ako vaš problem nije naveden u gornjoj tablici ili navedeni problem i dalje postoji, prestanite koristiti usisivač, isključite ga i kontaktirajte ovlaštenu servisnu centar.

INDIKATORI NA ZASLONU I NJIHOVA ZNAČENJA

Opis	Značenje	Rješenje
4 indikatora trepere bijelim svjetlom tri puta u sekundi.	Zaštita od prekomjerne struje punjenja.	Isključite usisavač iz strujne utičnice i ostavite ga da se ohladi. Zatim pustite da se ponovo napuni.
2 indikatora trepere bijelim svjetlom šest puta u sekundi.	Zaštita od kratkog spoja izlaza.	Isključite usisavač i ostavite ga da se ohladi. Zatim ga pustite da se ponovno napuni do punog kapaciteta.
1 indikator treperi bijelim svjetlom tri puta u sekundi.	Normalni napon nije postignut nakon aktiviranja zaštite od prekomjernog pražnjenja.	Pustite usisavač da se napuni do punog kapaciteta.
Crveni indikator treperi 5 sekundi.	Stabostrojna zaštita na izlazu.	Isključite usisavač i ostavite ga da se ponovo napuni.
3 indikatora trepere bijelim svjetlom tri puta u sekundi.	Presnažna struja na usisnom motoru - motor je preopterećen.	Provjerite jesu li svi filteri čisti. U protivnom bi usisni motor mogao biti preopterećen.
3 indikatora trepere bijelim svjetlom.	Presnažna struja na motoru podne mlaznice. Motor će se ponovno aktivirati nakon 30 sekundi.	Provjerite da valjak četke na podnoj mlaznici nije blokiran i očistite ga.
Crveni indikator treperi svaku sekundu.	Toplinska zaštita tijekom procesa punjenja	Isključite usisavač iz strujne utičnice, ostavite ga da se ohladi i zatim ga ponovno ukopčajte.
1 indikator treperi bijelim svjetlom šest puta u sekundi.	Toplinska zaštita tijekom pražnjenja	Isključite usisavač, ostavite ga da se ohladi i napunite ga do punog kapaciteta.



Napomena:

Ako se problem nastavi, isključite usisavač i obratite se ovlaštenom servisnom centru.


TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Adapter napajanja

Ulazna struja.....100–240 V~, 50/60 Hz, 0,5 A
Izlazna struja..... 26 V , 0,5 A

Usisavač

Ulazna snaga 250 W
Ulazna snaga podne mlaznice..... 30 W

Baterija..... Li-ion / 21,6 V  / 2 200 mAh
Vrijeme potrebno za potpuno punjenjepribližno 4,5 sata
Razina bukes 80 dB(A)
Kapacitet spremnika za prašinu 0,5 l

Navedena razina emisije buke iz uređaja je ≤ 80 dB(A), što predstavlja razinu A akustične snage u odnosu na referentnu akustičnu snagu od 1 pW.

Ime proizvođača	FAST ČR, a.s. U Sanitasu 1621 CZ -251 01 Říčany
Identifikacijski broj modela	Adapter za SVC 7522, SVC 7523
Ulazni napon	100–240 V~
Ulazna frekvencija	50/60 Hz
Izlazni napon	26 V
Izlazna struja	0,5 A
Izlazna snaga	13 W
Prosječna učinkovitost u aktivnom načinu rada	86,05 %
Učinkovitost pri malom opterećenju (10 %)	78,48 %
Potrošnja struje bez opterećenja	0,077 W

Zadržavamo pravo na izmjene teksta i tehničkih parametara.



Simbol dvostruke izolacije

Sigurnosna klasa zaštite od strujnog udara: Klasa II – zaštitu od strujnog udara pruža dvostruka ili jaka izolacija.



Simbol kuće (upotreba u domaćinstvu)

Proizvod je namijenjen samo za upotrebu u kućanstvu. Proizvod nije namijenjen za upotrebu na otvorenom.



Simbol pročitajte korisnički priručnik

Prije upotrebe proizvoda temeljito pročitajte sve upute.



Ovaj simbol označava da se uređaj ne smije koristiti ako je utikač oštećen.

UPUTE I INFORMACIJE VEZANE UZ ODLAGANJE RABLJENE AMBALAŽE

Odožite iskorištene materijale za ambalažu na ovlaštenom odlagalištu u vašem mjestu.

ODLAGANJE ISKORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME



Ovaj simbol na proizvodima ili originalnim dokumentima znači da se iskorišteni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati u obični kućanski otpad. Radi pravilnog zbrinjavanja, obnavljanja i recikliranja, predajte ove uređaje na predviđenim prikupljalištima. Također, u nekim državama Europske unije ili drugim europskim zemljama možete vratiti uređaj lokalnom prodavaču kada kupujete ekvivalentan novi uređaj.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda pomaže u spašavanju vrijednih prirodnih resursa te sprječava potencijalne negativne učinke za okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi nastali nepravilnim odlaganjem otpada. Zatražite više pojedinosti od lokalnih nadležnih tijela ili prikupljališta otpada. U skladu s državnim propisima, moguće su kazne za nepropisno odlaganje ove vrste otpada.

Za poslovne subjekte u državama Europske unije

Ako želite odbaciti električnu ili elektroničku opremu, zatražite informacije od prodavača ili dobavljača.

Odlaganje u drugim zemljama izvan Europske unije

Ovaj simbol je važeći u Europskoj uniji. Ako želite odložiti ovaj proizvod u otpad, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja od lokalnih nadležnih tijela ili prodavača.



Ovaj proizvod zadovoljava sve osnovne zahtjeve EU direktiva vezanih uz njega.

ODLAGANJE BATERIJA



Prije odlaganja proizvoda u otpad ili na specijaliziranom odlagalištu, potrebno je ukloniti ugrađenu bateriju. Prije uklanjanja baterije potrebno je uključiti usisavač i čekati dok se potpuno ne isprazni. Uklanjanje baterije će se obaviti u ovlaštenom servisnom centru.

Baterija sadrži ekološki štetne tvari te stoga ne spada u standardni kućanski otpad. Odlaganje baterija obaviti će odgovarajuće prikupljalište otpada.

GR Όρθια ηλεκτρική σκούπα

Σημαντικές οδηγίες για την ασφάλεια

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.

- Η παρούσα ηλεκτρική σκούπα μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με σωματική ή νοητική αναπηρία, ή από μη έμπειρα άτομα μόνο εφόσον επιβλέπονται από κατάλληλο άτομο ή έχουν ενημερωθεί για τον τρόπο χρήσης της σκούπας με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους πιθανούς κινδύνους από την εσφαλμένη χρήση της.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση μπορούν να εκτελούνται από τον χρήστη αλλά όχι από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Εάν ο προσαρμογέας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να τον αντικαταστήσετε με έναν γνήσιο προσαρμογέα. Για ανταλλακτικά προσαρμογέων ισχύος επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Απαγορεύεται η χρήση της συσκευής, εάν το καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί ζημιά.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Αποφύγετε την επαφή με τα περιστρεφόμενα μέρη των εξαρτημάτων χειρός της ηλεκτρικής σκούπας. Υπάρχει κίνδυνος να μαγκώσετε στα μέρη αυτά και πιθανόν να τραυματιστείτε.

Χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα μόνο με τον αυθεντικό προσαρμογέα ισχύος, τη βάση φόρτισης και τα εξαρτήματα που παρέχονται με αυτήν.

- Αυτή η ηλεκτρική σκούπα έχει σχεδιαστεί για χρήση σε οικίες, γραφεία και παρεμφερείς χώρους. Μην την χρησιμοποιείτε σε βιομηχανικό περιβάλλον.
- Μην εκθέτετε την ηλεκτρική σκούπα στο ηλιακό φως και μην την τοποθετείτε κοντά σε φωτιά ή συσκευές που εκπέμπουν θερμότητα.
- Πρωτοί συνδέστε τον προσαρμογέα στην πρίζα, ελέγξτε εάν τα τεχνικά στοιχεία στην ετικέτα της συσκευής συμφωνούν με την ηλεκτρική τάση της πρίζας.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος του προσαρμογέα δεν έρχεται σε επαφή με ζεστές επιφάνειες ή αιχμηρά αντικείμενα. Τοποθετήστε το καλώδιο του προσαρμογέα έτσι ώστε να μην σκοντάψει κάποιος σε αυτό.
- Ποτέ μην βυθίζετε τη σκούπα ή τον προσαρμογέα ισχύος σε νερό ή άλλο υγρό και μην την πλένετε κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Πριν ενεργοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα, βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά συναρμολογημένη και ότι έχετε τοποθετήσει όλα τα φίλτρα εισροής και εκροής στη θέση τους.
- Κατά τη λειτουργία της ηλεκτρικής σκούπας βεβαιωθείτε ότι οι απαγωγές αέρα και η οπή αναρρόφησης δεν είναι φραγμένα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη σκούπα για να αναρροφήσετε τα εξής:
 - αναμμένα τσιγάρα, φλεγόμενα αντικείμενα, σπέρτα ή κάρβουνα
 - νερό και άλλα υγρά,
 - εύφλεκτα ή πτητικά υλικά,
 - αιχμηρά αντικείμενα π.χ. σπασμένα γυαλιά, βελόνες, καρφίτσες κ.λπ.
 - αλεύρι, σοβάδες, τσιμέντο και άλλα δομικά υλικά
 - μεγάλα κομμάτια χαρτί και πλαστικών τσαντών που μπορούν εύκολα να φράξουν την οπή αναρρόφησης.
- Το σκούπισμα ορισμένων τύπων ή επιφανειών δαπέδων μπορεί να δημιουργήσει ηλεκτροστατική εκκένωση που όμως είναι ακίνδυνη για τον χρήστη.
- Πριν χρησιμοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα σε λουστραρισμένα δάπεδα (π.χ. ξύλινα δάπεδα ή λουστραρισμένα πλακάκια δαπέδου) ελέγξτε ότι το ακροφύσιο δαπέδου (ειδικότερα η θέση της κυλιόμενης βούρτσας) είναι καθαρό. Τυχόν ξένα αντικείμενα μπορεί να γδάρουν την επιφάνεια του δαπέδου.
- Να απενεργοποιείτε πάντα την ηλεκτρική σκούπα όταν την αφήνετε χωρίς επίβλεψη, μετά τη χρήση και πριν τον καθαρισμό της.
- Αποσυνδέστε τον προσαρμογέα ρεύματος από την πρίζα πριν τον καθαρίσετε και αφού τελειώσει η φόρτιση.
- Αποσυνδέστε τον προσαρμογέα από την πρίζα τραβώντας το βύσμα (φισ), ποτέ το καλώδιο ρεύματος. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να υποστεί ζημιά ο προσαρμογέας ή η πρίζα.
- Εάν ο προσαρμογέας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να τον αντικαταστήσετε με έναν αυθεντικό. Για ανταλλακτικά προσαρμογέων ισχύος επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
- Μην χρησιμοποιείτε τη σκούπα εάν δεν λειτουργεί σωστά, εάν έχει υποστεί ζημιά ή είχε βυθιστεί σε νερό.
- Μην επισκευάζετε τη σκούπα μόνοι σας και μην πραγματοποιείτε τροποποιήσεις σε αυτήν. Όλες οι επισκευές ή οι τροποποιήσεις πρέπει να εκτελούνται σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Επεμβαίνοντας οι ίδιοι στη συσκευή, διατρέχετε τον κίνδυνο να ακυρώσετε τα νόμιμα δικαιώματά σας στο πλαίσιο της γήυσης για ανεπαρκή απόδοση ή κακή ποιότητα.

GR Όρθια ηλεκτρική σκούπα

Εγχειρίδιο χρήσης

- Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα αυθεντικό προϊόν SENCOR και ελπίζουμε ότι θα μείνετε ικανοποιημένοι.
- Πριν από τη χρήση αυτής της συσκευής διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης, ακόμη και στην περίπτωση που είστε ήδη εξοικειωμένοι με τη χρήση παρόμοιων τύπων συσκευών. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης. Φυλάσσετε το εγχειρίδιο χρήσης σε ασφαλείς σημεία όπου θα μπορείτε να το βρείτε εύκολα, αν το χρειαστείτε.
- Συνιστούμε να φυλάζετε την αρχική κάρτιν συσκευασία, το υλικό συσκευασίας, την απόδειξη αγοράς μαζί με τη δήλωση ευθύνης του πωλητή ή την κάρτα εγγύησης, τουλάχιστον για όσο διάστημα δικαιούστε αποζημίωση για ανεπαρκή απόδοση ή κακή ποιότητα της συσκευής. Σε περίπτωση μεταφοράς της συσκευής, συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε την αρχική συσκευασία του κατασκευαστή.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ

A1 Μονάδα μοτέρ	A8 Τροχάκι κίνησης
A2 Δοχείο σκόνης	A9 Ακροστόμιο δαπέδου
A3 Πλήκτρο για την αποδέσμευση του δοχείου σκόνης για γρήγορο άδειασμα της σκόνης και των ακαθαρσιών	A10 Φωτισμός LED
A4 Κομπι αποδέσμευσης δοχείου σκόνης	A11 Κομπι ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης
A5 Κλιπ αποδέσμευσης μεταλλικού σωλήνα	A12 Μπαταρία
A6 Μεταλλικός σωλήνας	A13 Ένδειξη στάθμης φόρτισης μπαταρίας
A7 Κλιπ αποδέσμευσης ακροφυσίου δαπέδου	A14 Κομπι επιπέδου ισχύος
	A15 Υποδοχή σύνδεσης φως φόρτισης
	A16 Κλιπ αποδέσμευσης κυλιόμενης βούρτσας
	A17 Κυλιόμενη βούρτσα

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΣΘΕΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

B1 Βάση επιτοίχιας τοποθέτησης	B3 Ακροφύσιο για εσοχές
B2 Μαλακή βούρτσα	B4 Προσαρμογέας ρεύματος

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ

1. Συναρμολόγηση και αποσυναρμολόγηση της όρθιας ηλεκτρικής σκούπας

Εισαγάγετε τον σωλήνα στην οπή εξόδου της μονάδας μοτέρ με τέτοιο τρόπο ώστε οι σύνδεσμοι στο πίσω μέρος του ακροστομίου να ευθυγραμμιστούν με το άνοιγμα στην οπή εξόδου – βλέπε σχήμα **C1**. Τοποθετήστε το ακροφύσιο δαπέδου σε επίπεδη, στεγνή και σταθερή επιφάνεια. Τοποθετήστε τον σωλήνα στο ακροφύσιο δαπέδου με τέτοιο τρόπο ώστε οι σύνδεσμοι στο πίσω μέρος του ακροστομίου δαπέδου να ευθυγραμμιστούν με την οπή του σωλήνα – βλέπε σχήμα **C2**. Σπρώξτε τον σωλήνα έως ότου ακούσετε ένα κλικ. Εάν χρειαστεί να αποσυναρμολογήσετε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα, πιέστε το κλιπ αποδέσμευσης μονάδας μοτέρ στον μεταλλικό σωλήνα. Στη συνέχεια πιέστε το κλιπ αποδέσμευσης ακροστομίου δαπέδου για να το απελευθερώσετε.

2. Συναρμολόγηση και αποσυναρμολόγηση ηλεκτρικής σκούπας με πρόσθετα εξαρτήματα

Για να καθαρίσετε τέλεια το σπίτι σας, μπορείτε να τοποθετήσετε στην έξοδο της μονάδας μοτέρ κάποιο από τα παρεχόμενα πρόσθετα εξαρτήματα. Απλώς τοποθετήστε το αντίστοιχο πρόσθετο εξάρτημα, σπρώχνοντάς το μέσα στην οπή εξόδου της μονάδας μοτέρ και αφαιρέστε το, τραβώντας το προς τα έξω.

1) Μαλακή βούρτσα

Κατάλληλη για καθαρισμό σκόνης και ρύπων από εύθραυστα αντικείμενα, από ράφια βιβλιοθήκης, τοίχους, περσίδες, κ.λπ.

2) Ακροφύσιο για εσοχές

Κατάλληλο για καθαρισμό δυσπρόσιτων σημείων (π.χ. παράθυρα, γωνίες, ράφια βιβλιοθήκης, περιοχές ανάμεσα σε στρώματα, ταπεταρίες, κ.λπ.).

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

1. Τοποθέτηση της μπαταρίας:

Βεβαιωθείτε, ότι το κάτω μέρος του δοχείου σκόνης έχει ασφαλίσει στη θέση του και ότι το δοχείο σκόνης έχει τοποθετηθεί σωστά μέσα στη μονάδα μοτέρ. Τοποθετήστε την μπαταρία στη μονάδα μοτέρ – βλέπε εικόνα **C**.



Προειδοποίηση:

Ποτέ μην τοποθετείτε την μπαταρία αντίστροφα ή ασκώντας υπερβολική δύναμη. Αυτό ενδέχεται να προκαλέσει ζημία.

2. Αφαίρεση της μπαταρίας:

Εάν χρειαστεί να αφαιρέσετε την μπαταρία, πατήστε το κομπι επάνω στην μπαταρία και σπρώξτε την μπαταρία έξω από τη μονάδα μοτέρ.



Προειδοποίηση:

Όταν δεν χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε την μπαταρία και αποθηκεύστε την σε δροσερό, στεγνό μέρος. Επαναφορτίζετε τακτικά την μπαταρία. Αποθηκεύετε τη μπαταρία μακριά από μεταλλικά αντικείμενα για να αποφύγετε την υπερβολική αποφόρτιση.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Η μπαταρία είναι μερικώς φορτισμένη από το εργοστάσιο και θα πρέπει να φορτιστεί πλήρως.

Τοποθετήστε τον σύνδεσμο του προσαρμογέα ρεύματος στην υποδοχή που βρίσκεται στην μπαταρία και το φως του προσαρμογέα ρεύματος στην πρίζα.

Η ένδειξη φόρτισης θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Κατά κανόνα, η πρώτη φόρτιση διαρκεί 4,5 ώρες.

Μόλις η μπαταρία φορτίσει πλήρως η ένδειξη της στάθμης φόρτισης μπαταρίας θα σβήσει.

Όταν η μπαταρία είναι σχεδόν άδεια, η ηλεκτρική σκούπα θα σταματήσει να λειτουργεί για να μην αποφορτιστεί τελείως η μπαταρία.



Σημείωση:

Μόλις τελειώσετε με το καθαρισμό συνδέστε την μπαταρία σε ένα προσαρμογέα ρεύματος ώστε να επαναφορτιστεί. Αφήστε τον προσαρμογέα φόρτισης μόνιμα συνδεδεμένο.

Τα ηλεκτρονικά συστήματα της συσκευής ελέγχουν τη διαδικασία φόρτισης της μπαταρίας και διασφαλίζουν η μπαταρία να είναι πάντοτε σωστά φορτισμένη. Όταν η μπαταρία έχει φορτίσει πλήρως, τα ηλεκτρονικά συστήματα διακόπτουν τη διαδικασία φόρτισης και συνεχίζουν όταν απαιτείται επαναφόρτιση. Δεν χρειάζεται να ανησυχείτε για τυχόν σπατάλη ηλεκτρικής ενέργειας. Αποσυνδέστε τον προσαρμογέα φόρτισης από την πρίζα μόνο σε περίπτωση παρατεταμένης απουσίας. Όταν επιστρέψετε, επανατοποθετήστε τον προσαρμογέα στην πρίζα έτσι ώστε η σκούπα να είναι έτοιμη προς χρήση.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΘΡΩΙΑΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ

1. Συναρμολογήστε την θρωία ηλεκτρική σκούπα σύμφωνα με τις οδηγίες στην ενότητα «**ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΘΡΩΙΑΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ**».
2. Πατήστε το κουμπί On/Off (βλέπε εικόνα **E1**) και η ηλεκτρική σκούπα θα ενεργοποιηθεί.
3. Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί power (βλέπε εικόνα **E2**) για να ρυθμίσετε την απαιτούμενη ισχύ εξόδου: χαμηλό – μέτριο – υψηλό.
4. Όταν τελειώσετε το σκούπισμα, απενεργοποιήστε τη σκούπα πατώντας το κουμπί On/Off.



Σημείωση:

Σε περίπτωση που κάποιο από τα περιστρεφόμενα μέρη μπλοκάρει η ηλεκτρική σκούπα απενεργοποιείται αυτόματα. Αντιμετωπίστε την αιτία του μπλοκαρίσματος και ενεργοποιήστε ξανά την ηλεκτρική σκούπα και συνεχίστε το σκούπισμα.

Σε περίπτωση που η μονάδα μοτέρ θερμανθεί υπερβολικά η ηλεκτρική σκούπα απενεργοποιείται αυτόματα. Αυτό είναι απολύτως φυσιολογικό όταν ενεργοποιείται η προστασία θερμικής ασφάλειας, η οποία προστατεύει τη μονάδα μοτέρ από ζημιές λόγω υπερθέρμανσης. Αφήστε την ηλεκτρική σκούπα να κρυώσει και ενεργοποιήστε την ξανά και συνεχίστε το σκούπισμα.



Συμβουλή:

Μπορείτε να αγοράσετε ένα σετ σφουγγαρίστρας για την ηλεκτρική σκούπα με αριθμό εξαρτήματος SVX 056. Κατά αυτόν τον τρόπο θα μπορείτε να χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα για να σφουγγαρίζετε και σκουπίζετε ταυτόχρονα.

Βάση επιτοίχιας τοποθέτησης – Τοποθέτηση

Περλαμβάνετε μία βάση επιτοίχιας τοποθέτησης για τη φύλαξη της ηλεκτρικής σκούπας.

1. Αφαιρέστε τα προστατευτικά καλύμματα από το επάνω μέρος της βάσης.
 2. Κρατήστε τη βάση στο σημείο που θέλετε να την τοποθετήσετε. Βεβαιωθείτε ότι βρισκόσαστε σε επαρκές ύψος όσο το ύψος της ηλεκτρικής σκούπας.
 3. Τοποθετήστε τις βίδες στις οπές και χρησιμοποιώντας ένα κατασβίδι βιδώστε τις στον τοίχο – βλέπε εικόνα **F1**.
 4. Επανατοποθετήστε το προστατευτικό κάλυμμα.
- Όταν δεν χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα κρεμάστε την στη βάση – βλέπε εικόνα **F2**.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική σκούπα είναι απενεργοποιημένη πριν από τον καθαρισμό. Αφαιρέστε την μπαταρία από τη μονάδα μοτέρ.

Καθαρισμός της μονάδας μοτέρ και των πρόσθετων εξαρτημάτων

Για να καθαρίσετε τα εξωτερικά μέρη της ηλεκτρικής σκούπας, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί που έχετε βρέξει με κλιαρό νερό. Μην χρησιμοποιείτε σκληρά καθαριστικά προϊόντα, αρωματικά κρωμάτων ή διαλύτες. Τα εν λόγω διαλύματα ενδέχεται να καταστρέψουν την επιφάνεια της συσκευής.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΘΡΩΙΑΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ

Εκκένωση του δοχείου σκόνης

- Συνίσταται να αδειάζετε το δοχείο σκόνης μετά από κάθε χρήση. Εάν, ωστόσο, το επίπεδο της σκόνης και των ακαθαρσιών φτάσει στη μέγιστη ένδειξη (MAX), πρέπει να αδειάσετε άμεσα το δοχείο σκόνης.
1. Αφαιρέστε το πρόσθετο εξάρτημα από τη μονάδα μοτέρ.
 2. Κρατήστε τη μονάδα μοτέρ πάνω από έναν κάδο απορριμμάτων έτσι ώστε το κάτω μέρος του δοχείου σκόνης να είναι στραμμένο προς τα κάτω.
 3. Πατήστε το κουμπί αποδέσμευσης δοχείου σκόνης. Η ενέργεια αυτή θα απελευθερώσει και θα ανοίξει το δοχείο, βλέπε εικόνα **G**.
 4. Με αυτόν τον τρόπο το περιεχόμενο του δοχείου θα πέσει κατευθείαν μέσα στον κάδο απορριμμάτων.

5. Χρησιμοποιήστε το χέρι σας για να κλείσετε το κάτω μέρος του δοχείου. Το κάτω μέρος του δοχείου έχει κλείσει σωστά όταν ακούσετε ένα χαρακτηριστικό κλικ.



Σημείωση:

Για λόγους υγιεινής, συνιστούμε να αδειάζετε το δοχείο μακριά από χώρους κατοικίας.

Καθαρισμός δοχείου σκόνης

Καθαρίζετε τακτικά το δοχείο σκόνης για να αποφυγείτε τη δημιουργία δυσάρεστων οσμών.

1. Αφαιρέστε τα τοποθετημένα πρόσθετα εξαρτήματα από τη μονάδα μοτέρ και καθαρίστε το δοχείο σκόνης σύμφωνα με τις παραπάνω οδηγίες.
2. Πατήστε το κουμπί αποδέσμευσης δοχείου σκόνης προς το δοχείο. Το κουμπί βρίσκεται ακριβώς κάτω από το δοχείο – βλέπε εικόνα **H1**. Προσεκτικά γεμίστε ανοικτό το κάτω μέρος μακριά από τη μονάδα μοτέρ. Έπειτα αφαιρέστε το δοχείο από τη μονάδα μοτέρ.
3. Αφαιρέστε το φίλτρο HEPA και το φίλτρο σωλήνα και καθαρίστε τα – βλέπε εικόνα **H2**.
4. Τινάζτε το φίλτρο HEPA και απομακρύνετε τη σκόνη και τις ακαθαρσίες χρησιμοποιώντας ακροφύσιο με βούρτσα. Μην πλένετε το φίλτρο HEPA σε νερό. Αυτό ενδέχεται να του προκαλέσει ζημιά. Σε περίπτωση που το φίλτρο HEPA εμφανίζει σημάδια παραμόρφωσης ή είναι πολύ βρώμικο, αντικαταστήστε το με ένα καινούριο. Συνιστούμε να αντικαθιστάτε το φίλτρο HEPA βάσει της συχνότητας χρήσης, τουλάχιστον μία φορά κάθε έξι μήνες.
5. Αφαιρέστε τη σκόνη και τις ακαθαρσίες από το σωληνοειδές φίλτρο. Εάν είναι απαραίτητο, μπορείτε να το ξεπλύνετε κάτω από τρεχούμενο νερό. Στη συνέχεια, σκουπίστε με ένα καθαρό απορροφητικό πανί.
6. Σκουπίστε τα εσωτερικά τοιχώματα του δοχείου σκόνης χρησιμοποιώντας ένα ελαφρώς υγρό σφουγγάρι. Σκουπίστε με απορροφητικό πανί, μέχρι να στεγνώσει.



Προειδοποίηση:

Μην τοποθετείτε ποτέ τα φίλτρα αν είναι υγρά ή νωπά ή αν το δοχείο σκόνης είναι βρεγμένο. Βεβαιωθείτε ότι έχουν στεγνώσει πλήρως προτού τα τοποθετήσετε.

7. Τοποθετήστε το φίλτρο σωλήνα μέσα στο δοχείο σκόνης και επάνω του το φίλτρο HEPA.
8. Τοποθετήστε το δοχείο σκόνης προς το επάνω μέρος της μονάδας μοτέρ έτσι ώστε το κουμπί αποδέσμευσης δοχείου σκόνης να δείχνει μακριά από τη μονάδα μοτέρ – βλέπε εικόνα **H3**. Έπειτα τοποθετήστε το δοχείο σκόνης προς τη μονάδα μοτέρ έτσι ώστε ο σωλήνας επάνω στο δοχείο να ολισθαίνει μέσα στην εγκοπή της μονάδας μοτέρ. Σπρώξτε έως ότου ακούσετε ένα κλικ.

Καθαρισμός του ακροφυσίου δαπέδου

Είναι απαραίτητο να καθαρίζετε τακτικά το ακροφύσιο δαπέδου για να διασφαλιστεί το απαιτούμενο επίπεδο ισχύος αναρρόφησης.

1. Αφαιρέστε το ακροφύσιο δαπέδου από την ηλεκτρική σκούπα και γυρίστε το ανάποδα.
2. Απελευθερώστε και αφαιρέστε το κλιπ κυλιόμενης βούρτσας – βλέπε εικόνα **I1**.
3. Αφαιρέστε προσεκτικά την κυλιόμενη βούρτσα – βλέπε εικόνα **I2**.
4. Απομακρύνετε τυχόν τρίχες, τρίχες ζώων και άλλες ακαθαρσίες. Για να απομακρύνετε πιο γρήγορα τις τρίχες ή τις τρίχες ζώων, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα ψαλίδι.
5. Σκουπίστε το εσωτερικό του ακροφυσίου δαπέδου χρησιμοποιώντας ένα στεγνό απορροφητικό πανί.
6. Επανατοποθετήστε την περιστρεφόμενη βούρτσα καθαρισμού στο ακροφύσιο δαπέδου. Η σωστή τοποθέτηση υποδεικνύεται από ένα κλικ. Στη συνέχεια, τοποθετήστε το κλιπ ξανά στη θέση του.

**Προειδοποίηση:**

Σε καμία περίπτωση μην βυθίσετε ή πλύνετε το εξάρτημα με νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.

Αποθήκευση

Όταν δεν χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα για μεγάλο χρονικό διάστημα, καθαρίστε την σύμφωνα με τις παραπάνω οδηγίες και αφαιρέστε την μπαταρία από τη μονάδα μοτέρ. Πρωτόν την αποθηκεύσετε, ελέγξτε ότι η ηλεκτρική σκούπα και όλα τα εξαρτήματά της είναι τελείως καθαρά και στεγνά. Αποθηκεύστε τη συσκευή σε στεγνό, καθαρό μέρος με καλό αερισμό, χωρίς να εκτίθεται σε ακραίες θερμοκρασίες, μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση που ο χρόνος αποθήκευσης υπερβαίνει τους 6 μήνες συνιστούμε την επαναφόρτιση της μπαταρίας κάθε 6 μήνες.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πριν αποφασίσετε να επικοινωνήσετε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις, διαβάστε τον παρακάτω πίνακα:

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Η κυλιόμενη βούρτσα δεν περιστρέφεται.	Η κυλιόμενη βούρτσα είναι μπλοκαρισμένη από κάποιο ξένο σώμα.	Απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα, αντιμετωπίστε την αιτία του μπλοκαρίσματος και συνεχίστε το σκούπισμα.
	Ενεργοποιήθηκε η προστασία θερμικής ασφάλειας.	Αφήστε την ηλεκτρική σκούπα να κρυώσει.
	Οι αγώγιμες συνδέσεις της κεφαλής ακροφυσίου διαπέδου φέρουν ακαθαρσίες.	Σκουπίστε τις συνδέσεις με ένα στεγνό πανί και προσπαθήστε ξανά.
Ο ανεμιστήρας δεν στροβιλίζεται.	Η μπαταρία έχει αποφορτιστεί.	Επαναφορτίστε την μπαταρία πριν χρησιμοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα.
	Χρησιμοποιήσατε την ηλεκτρική σκούπα για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα και ενεργοποιήθηκε η προστασία θερμικής ασφάλειας.	Αφήστε την ηλεκτρική σκούπα να κρυώσει και έπειτα συνεχίστε το σκούπισμα.
	Τα φίλτρα και η οπή αναρρόφησης έχουν φράξει.	Καθαρίστε τα φίλτρα και την οπή αναρρόφησης.
Η ισχύς αναρρόφησης είναι μικρή.	Το δοχείο σκόνης είναι πλήρες ή τα φίλτρα είναι βρώμικα.	Αδειάστε το δοχείο σκόνης και καθαρίστε τα φίλτρα.
	Υπάρχει μεγάλη ποσότητα τριχών και τριχών ζώων στην περιστεφόμενη βούρτσα.	Καθαρίστε την κυλιόμενη βούρτσα.

**Προσοχή:**

Εάν το πρόβλημα σας δεν υπάρχει στον παραπάνω πίνακα ή το πρόβλημα παραμένει, σταματήστε να χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα, απενεργοποιήστε την και επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

ΕΝΔΕΙΞΗΣ ΣΤΗΝ ΟΘΟΝΗ ΚΑΙ Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΟΥΣ


Περιγραφή	Εξήγηση	Λύση
4 ενδείξεις αναβοσβήνουν με άσπρο χρώμα τρεις φορές ανά δευτερόλεπτο.	Προστασία έντασης ρεύματος υπερβολικής φόρτισης.	Αποσυνδέστε την ηλεκτρική σκούπα από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος και αφήστε την να κρυώσει. Έπειτα, αφήστε να φορτίσει ξανά.
2 ενδείξεις αναβοσβήνουν με άσπρο χρώμα έξι φορές ανά δευτερόλεπτο.	Έξοδος προστασίας βραχυκυκλώματος.	Απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα και αφήστε την να κρυώσει Έπειτα, αφήστε να φορτίσει ξανά πλήρως.
1 ένδειξη αναβοσβήνει με άσπρο χρώμα τρεις φορές ανά δευτερόλεπτο.	Δεν επετεύχθει κανονική τάση μετά από την ενεργοποίηση της προστασίας υπερβολικής αποφόρτισης.	Αφήστε την ηλεκτρική σκούπα να φορτίσει πλήρως.
Η κόκκινη ένδειξη αναβοσβήνει για 5 δευτερόλεπτα.	Προστασία χαμηλής έντασης στην έξοδο προστασίας	Απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα και αφήστε την να επαναφορτίσει.
3 ενδείξεις αναβοσβήνουν με άσπρο χρώμα τρεις φορές ανά δευτερόλεπτο.	Υπερβολική τάση στο μοτέρ αναρρόφησης - το μοτέρ έχει υπερφορτωθεί.	Βεβαιωθείτε ότι όλα τα φίλτρα είναι καθαρά. Διαφορετικά το μοτέρ αναρρόφησης μπορεί να έχει υπερφορτωθεί.
3 ενδείξεις αναβοσβήνουν με άσπρο χρώμα.	Υπερβολική τάση στο μοτέρ ακροφυσίου διαπέδου. Το μοτέρ θα επανενεργοποιηθεί μετά από 30 δευτερόλεπτα.	Βεβαιωθείτε, ότι η κυλιόμενη βούρτσα στο ακροφύσιο διαπέδου δεν είναι μπλοκαρισμένη και καθαρίστε την,
Η κόκκινη ένδειξη αναβοσβήνει κάθε δευτερόλεπτο.	Προστασία θερμικής ασφάλειας κατά τη διάρκεια της φόρτισης	Αποσυνδέστε την ηλεκτρική σκούπα από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, αφήστε την να κρυώσει και επανασυνδέστε την.
1 ένδειξη αναβοσβήνει με άσπρο χρώμα έξι φορές ανά δευτερόλεπτο.	Προστασία θερμικής ασφάλειας κατά την αποφόρτιση	Απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα, αφήστε την να κρυώσει και επαναφορτίστε πλήρως.

**Σημείωση:**

Εάν το πρόβλημα επιμένει, απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα και επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.


ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Προσαρμογές ισχύος

Εισόδος 100–240 V~, 50/60 Hz, 0,5 A
Εξόδος 26 V , 0,5 A

Ηλεκτρική σκόουπα

Είσοδος ισχύος 250 W
Ισχύς εισόδου για ακροφύσιο διαπέδου 30 W

Μπαταρία Λιθίου / 26 V  / 2 200 mAh
Χρόνος που απαιτείται για πλήρη φόρτιση περίπου 4,5 ώρες
Επίπεδο θορύβου ≤ 80 dB(A)
Χωρητικότητα δοχείου σκόνης 0,5 l

Το δηλωμένο επίπεδο εκπομπής θορύβου της συσκευής είναι ≤ 80 dB (A), το οποίο αντιστοιχεί στο επίπεδο A της ακουστικής ισχύος σε σχέση με την ακουστική ισχύ αναφοράς 1 pW.

Όνομα κατασκευαστή	FAST ČR, a.s. U Sanitazu 1621 CZ - 251 01 Říčany
Αναγνωριστικός κωδικός μοντέλου	Προσαρμογές για SVC 7522, SVC 7523
Τάση εισόδου	100–240 V~
Συχνότητα εισόδου	50/60 Hz
Τάση εξόδου	26 V
Ρεύμα εξόδου	0,5 A
Ισχύς εξόδου	13 W
Μέση απόδοση στην ενεργή λειτουργία	86,05 %
Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (10 %)	78,48 %
Κατανάλωση ενέργειας χωρίς φορτίο	0,077 W

Οι παρούσες οδηγίες χρήσης υπόκεινται σε αλλαγές στο κείμενο και στις τεχνικές προδιαγραφές.



Σύμβολο διπλής μόνωσης

Κατηγορία ασφαλείας για την προστασία από ηλεκτροπληξία:
Κατηγορία II – Η προστασία από ηλεκτροπληξία επιτυγχάνεται με διπλή μόνωση ή με μόνωση υψηλής αντοχής.



Σύμβολο οικίας (οικιακή χρήση)

Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση. Δεν προορίζεται για εξωτερική χρήση.



Σύμβολο ανάγνωσης του εγχειριδίου χρήσης

Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες.



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται εάν το φως ρεύματος έχει υποστεί ζημιά.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΩΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

Απορρίψτε τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας σε κάποιον ειδικό χώρο απορριμμάτων του δήμου σας.

ΔΙΑΘΕΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ



Όταν προϊόντα ή πρωτότυπα έγγραφα φέρουν αυτό το σύμβολο, αυτό σημαίνει ότι τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά ή ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα. Για την ορθή απόρριψη, ανανέωση και ανακύκλωση, παραδώστε αυτές τις συσκευές στα προβλεπόμενα σημεία συλλογής.

Εναλλακτικά, σε ορισμένες χώρες της Ευρωπαϊκής

Ένωσης ή άλλες ευρωπαϊκές χώρες μπορείτε να επιστρέψετε τα προϊόντα στο τοπικό κατάστημα από όπου τα αγοράσατε κατά την αγορά ενός νέου παρόμοιου προϊόντος.

Η ορθή απόρριψη αυτού του προϊόντος συμβάλλει στην εξοικονόμηση πολύτιμων φυσικών πόρων και προστατεύει το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία που διαφορετικά θα επηρεάζονταν από την ακατάλληλη απόρριψη των απορριμμάτων. Για περισσότερες λεπτομέρειες, συμβουλευτείτε τις τοπικές αρχές ή την τοπική επιχείρηση αποκομιδής απορριμμάτων.

Σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς, ενδεχομένως να επιβάλλονται πρόστιμα για την εσφαλμένη απόρριψη αυτού του τύπου απορριμμάτων.

Για επιχειρήσεις με έδρα σε χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αν θέλετε να απορρίψετε ηλεκτρικές ή ηλεκτρονικές συσκευές, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από το κατάστημα πώλησης ή τον προμηθευτή σας.

Απόρριψη σε άλλες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Αυτό το σύμβολο ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Αν θέλετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με τον σωστό τρόπο απόρριψης από την τοπική δημοτική αρχή ή το κατάστημα από όπου το αγοράσατε.



Το συγκεκριμένο προϊόν πληροί όλες τις βασικές απαιτήσεις των σχετικών με αυτό οδηγιών της Ε.Ε.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ



Πριν απορρίψετε το προϊόν ή πριν το παραδώσετε σε κάποια εξειδικευμένη μονάδα συλλογής, πρέπει να διασφαλίσετε ότι έχει αφαιρεθεί η ενσωματωμένη μπαταρία. Πριν αφαιρέσετε την μπαταρία, πρέπει να θέσετε σε λειτουργία τη σκόουπα και να περιμένετε μέχρι να αποφορτιστεί εντελώς. Η αφαίρεση της μπαταρίας εκτελείται στο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

Η μπαταρία περιέχει ουσίες επιβλαβείς για το περιβάλλον και άρα δεν κατατάσσεται στα τυπικά οικιακά απορρίμματα. Η ορθή απόρριψη της εκτελείται από την αντίστοιχη μονάδα συλλογής.

